

### Ferienpass 2023: Ostern, Sommer und im Herbst

Frohe Kunde für Kinder, Jugendliche und Familien. Auch 2023 hat der beliebte, große Sommerferienpass für Kinder und Jugendliche vom Sachgebiet Jugendarbeit der Stadt Pattensen wieder zwei kleine Geschwister: Den Osterferienpass und den Herbstferienpass. Für alle Ferienpässe ist wieder nur eine Registrierung nötig. Der Osterferienpass startet mit 25 Veranstaltungen aus Spiel, Sport, Film und Kreativität in das neue, spannende Ferienpassjahr. Da ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Das gesamte Anmeldeverfahren wird wie bereits gewohnt bequem online durchgeführt, zum Beispiel die Registrierung der Teilnehmer und Teilnehmerinnen, die Erstellung von Wunschlisten, die Buchung der Einzelveranstaltungen, die automatische Verlosung von Plätzen bei großer Nachfrage sowie die Benachrichtigungen per E-Mail. Die Bezahlung erfolgt erst nach den jeweiligen Ferien im Lastschriftverfahren.

Ab dem 25. Februar ist der Osterferienpass mit allen Einzelheiten im Internet unter der [www.ferienpass-pattensen.de](http://www.ferienpass-pattensen.de) einzusehen. Dort ist auch das gesamte Anmeldeverfahren einsehbar.

## Geschichten berühmter Schwestern

Bürgerverein präsentiert Lesung mit Gunna Wendt im Garvehaus



Die Autorin Gunna Wendt wird am 8. März ihre Biografiesammlung im Garvehaus vorstellen.

**JEINSEN.** Die Beziehung zu einer Schwester ist intensiv und gleichermaßen nicht selbstgewählt. Das bildet eine ideale Basis für viel Zündstoff und fundamentalen Halt. Die Münchener Autorin und gebürtige Jeinserin Gunna Wendt porträtiert in ihrem neuesten Buch „Waren wir doch Teile voneinander“ das Leben berühmter Schwesternpaare.

Vorstellen wird Gunna Wendt ihre Biografiesammlung auf Einladung des Bürgervereins Jeinsen im Rahmen einer Autorenlesung. Da-

bei wird sie von inniger Nähe und blindem Vertrauen, aber gleichzeitig auch von griffiger Rivalität und Betrug erzählen. So gegensätzlich dies auch klingen mag, sind tiefe Bindung und Wettkampf in Schwesternbeziehungen oft eng miteinander verwoben. Im Fokus ihrer Porträtsammlung stehen unter anderem Persönlichkeiten wie Liesl Karlstadt und Amalie Wel-lano, Zarin Alexandra und Großfürstin Elisabeth, Queen Elizabeth und Princess Margaret, Simone und Hélène de Beauvoir, Sisi und

Néné und viele mehr. Die Lesung findet am 8. März von 19 Uhr an im Garvehaus in Jeinsen statt. Der Eintritt ist kostenfrei, Spenden werden gern entgegengenommen. Der Bürgerverein Jeinsen hält zudem ein kleines kulinarisches Angebot bereit. Aufgrund des limitierten Platzangebots wird um eine Sitzplatzreservierung gebeten. Reservierungen nimmt der Vorstand des Bürgervereins gern per Mail an [vorstand@buergerverein-jeinsen.de](mailto:vorstand@buergerverein-jeinsen.de) oder telefonisch unter (0 50 66) 30 39 entgegen.

**Ford Neufahrzeuge sofort lieferbar**

# 7 Jahre Zinslos finanzieren!

Opel Händler - Autohaus Biester Hameln GmbH - Hastenbecker Weg 50 - 31785 Hameln Ford Händler - Autohaus Biester GmbH - Schützenallee 1-5 - 30982 Pattensen



## Autohaus Biester

05151 / 57 78 - 0

Hameln + Pattensen

05101 / 91 78 - 0



## EDITORIAL



## Liebe Leserinnen und Leser,

der neue Herold ist da und mit ihm kommen die Neuigkeiten aus Pattensen und seinen Ortsteilen. Ob Lesungen, Vorträge oder andere Ereignisse. In Pattensen ist wieder eine Menge los und die Auswahl an interessanten Veranstaltungen wird von Woche zu Woche größer. Der volle Saal im Calenberger Hof zu den Pattenser Gaststätten-Geschichten ist ein schönes Beispiel, dass derartige Abende viel Freude bringen und einen Treffpunkt für Jung und Alt darstellen. So langsam fühlt es sich wieder wie vor der Corona-Pandemie an und das ist erfreulich.

Viel Spaß beim Lesen der neuen Herold-Ausgabe und bleiben Sie gesund!

Ihr

Stephen  
Woll



Im prall gefüllten Saal des Calenberger Hofes haben die Gäste Spaß an der von Eckhard Wähler vorbereiteten Präsentation über die Geschichte der Pattenser Gaststätten.

## Gaststätten-Geschichten kommen gut an

**PATTENSEN.** Im prall gefüllten Saal des Calenberger Hofes haben am 19. Januar etwa 70 gut gelaunte Gäste einen launigen und lebendigen Abend mit Pattenser Gaststätten-Geschichte und -Geschichten erlebt.

Die von Eckhard Wähler gekonnt vorbereitete Präsentation wurde um viele amüsante Geschichten und Anekdoten bereichert. Der Vorsitzende des veranstaltenden Pattenser Kulturtreffs, Joachim Niepel, führte durch das Programm, stellte Bilder und Geschichten vor und animierte zu launigen Ergänzungen und Austauschen.

Der bebilderte Rundgang führte vom „Hotel zum Bahnhof“/„Calenberger Hof“ über den alten „Ratskeller“ und die „Oase“ sowie das seit 1826 existierende „Hotel zur Linde“ zum „Herzog von Calenberg“, von der „Brauerei Püllmann“ über die Gaststätte mit Kino „Zur Leuchte“ bis zur „Georgs-Halle“ und „Ottmers Tivoli“ und zu weiteren fast vergessenen und noch bestehenden Gaststätten.

Sonja Käßler, die Wirtin des Calenberger Hofes, hatte den Abend mit liebevollen Erinnerungen an alte Zeiten, spezielle Gäste aus ihrer Kindheitszeit und mit ei-

nem Calenberger Schnaps nach alter Tradition stimmungsvoll eröffnet.

Ein absolutes Highlight war dann die Geschichte von der Polizei-Isetta, die Ende der 60er Jahre zur nächtlichen Sperrstundenkontrolle beim „Herzog von Calenberg“ auf dem Misthaufen landete. Der launige Bericht eines Zeitzeugen und „Mittäters“ löste viel Freude aus. Joachim Niepel bilanzierte: "So viele schöne Anekdoten - das hat wirklich Spaß gemacht. Die Pattenser Gaststätten-geschichte und die dazugehörigen Geschichten sind absolut pflegens- und erhaltenswert."

## Bildervortrag mit Herbert Mohr am 24. Februar

**PATTENSEN.** „Winterbilder auf dem Brocken“ ist der Titel eines Foto-Vortrags, den Herbert Mohr am Freitag, 24. Februar (in der vergangenen Ausgabe hatte sich mit dem 23. Februar der Fehlerteufel

eingeschlichen), von 19 Uhr an im Pfarrheim St. Maria am Ostlandplatz präsentiert. Seit der Wende 1989 bis zur Corona-Pandemie ist eine Gruppe immer am 30. Dezember von Torfhaus auf den Bro-

cken gewandert. Dabei sind viele Bilder entstanden. Herbert Mohr zeigt schöne Winterbilder, die bei einem Aufstieg bei „knackigem“ Winter-Wetter entstanden sind. Der Eintritt ist kostenfrei.

Von Standard bis Exklusiv –  
Qualitäten für Ihre Räume

Neue Wände, passende Bodenbeläge und ein gesundes Raumklima, in dem Sie sich wohlfühlen können.

Beratung und Ausführung: ☎ (05101) 15970



Für ein schönes Zuhause

**reinsch**  
MALERFACHBETRIEB

www.maler-reinsch.de

## Ortsfeuerwehr Vardegötzen wählt neues Führungsduo

**VARDEGÖTZEN.** Das Wichtigste vorweg: die Ortsfeuerwehr Vardegötzen hat während der Jahresversammlung die Führung neu gewählt. Da die Amtszeit des jetzigen Ortsbrandmeisters Dieter Ramrath am 30. April ausläuft und er aus persönlichen Gründen nicht zur Wiederwahl angetreten ist, mussten Neuwahlen durchgeführt werden.

Mit einem deutlichen Votum für den bisherigen Stellvertreter Ramraths, Uwe Bick (19 Ja, 2 Nein) wird dieser nun dem Rat

der Stadt Pattensen als neuer Ortsbrandmeister vorgeschlagen. Die Funktion des Stellvertreters soll Jens Heimann (17 Ja, 4 Nein) übernehmen.

In seinem Jahresbericht ging Ortsbrandmeister Ramrath auf eine Vielzahl von Ausbildungs- und Übungsdiensten sowie kameradschaftliche Veranstaltungen ein. Dreimal wurden die Einsatzkräfte zu Bränden und Hilfeleistungen gerufen. Als besonderen Höhepunkt bezeichnete Ramrath die Übernahme eines Mann-

schaftstransportfahrzeuges. Hiermit ist sichergestellt, dass auch Kameraden und Kameradinnen nicht mehr mit Privatfahrzeugen zu Einsätzen nachrücken müssen. Das vorhandene Löschfahrzeug ist für sechs Einsatzkräfte ausgelegt, das MTF hat neun Sitzplätze.

Der stellvertretende Bürgermeister der Stadt Pattensen, Matthias Friederichs, sowie der Vorsitzende des Feuerschutzausschusses, Dirk-Christian Bötger, bedankten sich für die stete Einsatzbereitschaft der Ortsfeuer-

wehr Vardegötzen. Sie drücken ihren Respekt darüber aus, dass sich entgegen einem weitläufigen Trend, in Vardegötzen Kameraden gefunden haben, die die Führung der Ortsfeuerwehr übernehmen werden. Das ist gerade in kleineren Ortschaften nicht selbstverständlich, so Bötger.



Das zukünftige Führungsduo Uwe Bick (links) und Jens Heimann.

### Aktuelles im Restaurant zur Luchte

#### Mittags-Tageskarte

**Dienstag bis Sonntag**

**12-15 Uhr & 18-22 Uhr**

**2 Gänge-Menü**

für 14,90 Euro pro Person

#### Brunchen

**in der "Luchte"**

Täglich bis 10 Personen möglich.

Preis inkl. Kaffee, Tee und Säfte

27,90 Euro p. Person

#### Feiern Sie mit uns

Ob Konfirmation, Kommunion, Hochzeit, Tagung, Trauerfeier oder Geburtstag. Wir haben die passenden Räume und Angebote



Restaurant zur Luchte  
Telefon: 0 51 01 / 91 86 12

Schöneberger Straße 43  
30982 Pattensen



**VERGISS DEINE VORSÄTZE...**

CLEAN FITNESS2

**... BEGINNE JETZT RICHTIG:**

- Personal Training
- Ernährungsberatung
- 24/7 Betreuung



0176 46199941  
frank.schumann@cfcoach.de  
frankschumann.cleanfitness-life.de

## Pflegedienste Viola Zucker

*Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden!*

**Durch eine liebevolle und fachgerechte Versorgung unseres Pflegeteams im Zusammenwirken mit Ihren Angehörigen und Ihrem Hausarzt werden wir es Ihnen ermöglichen.**

Ambulante Pflege vor Ort:  
Grund- und Behandlungspflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Pflegeberatung, Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen / Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30      Telefon 05101 99 170-20  
30982 Pattensen      www.pflegedienste-zucker.de





Die Geehrten Annika Weimann und Rieke Steiger (3. und 4. von links) mit Musikzugführer Till Markgräfe (links) und seiner Stellvertreterin Sabine Finke (2. von links), Stadtbrandmeister Henning Brüggemann (3. von rechts) und Stellvertreter Jens Baier (rechts) und Ortsbürgermeisterin Svenja Blume (2. von rechts).

## Musikzug Schulenburg nimmt besondere Ehrungen vor

**SCHULENBURG.** Die Jahresversammlung des Musikzuges Schulenburg/Leine fand am 1. Februar in der Aula der Grundschule Schulenburg statt. „Es ist ein schönes, aber ungewohntes Bild, dass wir heute Abend hier gemeinsam, ohne Abstandsregelungen zusammensitzen können“, gestand Henning Brüggemann, Stadtbrandmeister der Stadt Pattensen.

In der Tat war es seit drei Jahren die erste Jahreshauptversammlung, die gemeinsam mit den fördernden Mitgliedern des Orchesters abgehalten wurde. Zu Beginn des Abends stellte Musikzugführer Till Markgräfe seinen Bericht des vergangenen Jahres vor, in dem er die pandemiebedingte Zwangspause von drei Monaten erwähnte, mit der das 31 Musikerinnen und Musiker umfassende Schulenburger Orchester in das Jahr 2022 starten musste.

Erst am 9. März 2022 konnte der Probenbetrieb wieder aufge-

nommen werden, was den zahlreichen Aktivitäten, die im weiteren Verlauf des Jahres durchgeführt wurden, jedoch keinen Abbruch brachte. Neben 31 Proben und 18 Auftritten wurden auch vier außermusikalische Aktivitäten umgesetzt. Ein Highlight des Jahres war der Auftritt beim ersten Schulenburger Dorffest, welches im August im Pfarrgarten stattfand. Zudem begleitete der Musikzug die Freiwillige Feuerwehr Schulenburg während der Übergabe ihres neuen Einsatzfahrzeuges im Juni.

Auf dem Weg eine feste Jahrestradition zu werden, ist der Auftritt in der Yukon Bay des Zoo Hannover anlässlich der jährlichen Laternenabende. Bereits das dritte Mal spielte der Musikzug gegenüber des Eisbärengeheges und wurde dabei zahlreich von Musikerinnen und Musikern des befreundeten Musikvereins Hödeken aus Woltershausen und weiteren Gästen unterstützt. Die Freundschaft zum Musikverein

soll im Jahr 2023 weiter ausgebaut werden, betont Markgräfe. Ein voller Erfolg wurde außerdem die Weihnachtsfeier für aktive Mitglieder, die mit einem Besuch im Escape-Room Hannover allen Teilnehmenden großen Spaß bereitete. Es folgte der Bericht des musikalischen Leiters Tobias Quindel, welcher sich mit der musikalischen Leistung der Musikerinnen und Musiker zufrieden zeigte und positiv in die Zukunft schaut. „Es braucht Mut, neue Formate auszuprobieren, Geduld und Offenheit“, so Quindel.

Ein ganz besonderer Abend war es jedoch für zwei aktive Kameradinnen des Musikzuges, die gemäß Feuerwehrsatzung für einen Diensteseinsatz von insgesamt 25 Jahren geehrt wurden. Annika Weimann und Rieke Steiger haben sich in dieser langen Zeit auch über das Musikalische hinaus im Kommando engagiert und das Orchester mit ihren kreativen Ideen im Ausschuss für außermusikali-

sche Aktivitäten bereichert. Zudem wurden weitere Ehrungen vorgenommen, die zwar außerhalb der offiziellen Feuerwehrwertung liegen, aber dennoch ihre Anerkennung verdienen. Jürgen Gunkel wurde für 30 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt, Sophie Blume, Eva Stanetzek und Jakob Finke blicken auf eine Mitgliedschaft von jeweils zehn Jahren zurück und wurden für diese beglückwünscht. Jürgen Finke, der seit dem Jahr 2001 das Orchester an der Posaune unterstützte, wurde nach 22 Jahren aktiver Zeit offiziell in den wohlverdienten musikalischen Ruhestand verabschiedet.

Den Abschluss der Versammlung gestaltete Till Markgräfe mit einem Ausblick auf das Jahr 2023, in dem er die gemeinsamen Veranstaltungen mit der Ortsfeuerwehr an Ostern und dem 1. Mai dieses Jahres ankündigte sowie ein Oktoberfest, welches der Musikzug im Herbst 2023 in Schulenburg ausrichten will.

**INSTALLATEUR  
AM MARKTPLATZ**  
Heizung | Sanitär | Solar | Meisterbetrieb

**Karsten Tomaschewski**

**Telefon 05101 / 58 64 910**

Marktplatz 5 | 30982 Pattensen | Telefax 05101 / 58 64 911

**Andreas Heine**

Maler- und Lackierermeister



**Sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich – seit über 30 Jahren für Sie vor Ort.**

Drothwinkel 3 • 30982 Pattensen  
Telefon & Telefax (0 51 02) 27 05  
Mobil (01 72) 4 13 51 10  
info@malermeister-heine.de  
www.malermeister-heine.de



## Rat beschließt Schutzschirm für ortsansässige Vereine

**PATTENSEN.** Der Rat der Stadt Pattensen hat in seiner jüngsten Sitzung am 15. Dezember die Einrichtung eines Schutzschirms für örtliche Vereine beschlossen. Zu diesem Zweck werden im Haushaltsjahr 2023 Haushaltsmittel in Höhe von 40 000 Euro bereitgestellt. In Not geratenen Pattenser Vereinen soll nun unbürokratisch eine finanzielle Unterstützung gewährt werden. Insbesondere durch die Coronapandemie und die Auswirkungen des Krieges in der Ukraine sind viele Vereine der Stadt Pattensen in eine wirtschaftliche Schieflage geraten.

Grundsätzlich können alle Vereine Zuwendungen erhalten, die ihren Sitz in der Stadt Pattensen haben, im Vereinsregister des Amtsgerichts Hannover eingetragen sind und steuerrechtlich als gemeinnützig anerkannt sind, erklärt Gunnar Kothrade von der Stadtverwaltung.

Die Zuwendung kann jedoch nur gewährt werden, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

a) Der Verein befindet sich in einer finanziellen Notlage. Eine finanzielle Notlage im Sinne dieser Richtlinie liegt insbesondere vor, wenn der Verein zur De-

ckung der regelmäßig anfallenden Kosten eine Erhöhung der Mitgliedsbeiträge um mehr als 25 Prozent vornehmen oder

b) die Rücklagen zur Deckung der regelmäßig anfallenden Kosten im Jahr 2023 um mehr als 25 Prozent verringern müsste. Zu den regelmäßig anfallenden Kosten zählen insbesondere Miete, Pacht, Mietnebenkosten, Aufwendungen für Buchführung, Übungsleitung, Wartung und Pflege. Der Antragstellende muss zudem zahlenmäßig darstellen, in welchem Bereich die höheren Kosten angefallen sind und entsprechende Belege vorlegen, erklärt Kothrade.

Der Zuschuss kann einmalig in Höhe von höchstens 2500 Euro gewährt werden. Die Zuwendung darf vom Verein jedoch nur zur Deckung der erwähnten regelmäßig anfallenden Kosten verwendet werden.

Die gesamte Richtlinie, das Antragsformular sowie die Datenschutzerklärung sind auf der Webseite der Stadt Pattensen abrufbar. Bei Fragen können Sie sich auch gerne an Gunnar Kothrade von der Stadtverwaltung unter [kothrade@pattensen.de](mailto:kothrade@pattensen.de) oder unter 0 51 01/1 00 11 02 wenden.

## TuSpo Jeinsen startet Kursus für orientalisches Ganzkörper-Training

**JEINSEN.** Die TuSpo Jeinsen bietet einen Schnupperkursus für alle an, die Freude an einem orientalischen Ganzkörper-Workout haben. Nach internationalen Liedern werden mit persischen und ägyptischen Bewegungen Koordination, Balance, Haltung und Beweglichkeit gesteigert.

Das Angebot findet ab 21. Februar bis zu den Osterferien jeden Dienstag von 18 bis 19.30 Uhr im Mehrzweckraum der TuSpo

Jeinsen, Jahnstraße 12, am Sportplatz statt. Mitzubringen ist bequeme, sportliche Kleidung, Gymnastikschuhe und etwas zu trinken. Das Angebot steht auch Nichtmitgliedern offen.

Die Kosten für fünf Abende betragen 25 Euro für Vereinsmitglieder und 50 Euro für alle anderen. Anmeldungen sind erforderlich bis zum 17. Februar an [breitensport@tuspojeinsen.de](mailto:breitensport@tuspojeinsen.de) oder telefonisch unter 01 70/7 37 08 53.

## Unbekannter beschmiert Auto und Wohnhaus mit Sprühlack

**PATTENSEN.** Ein unbekannter Täter beschmierte am Morgen des 4. Februar um 8.15 Uhr in der Braunschweiger Straße ein Wohn-

haus und einen davorstehenden PKW mit einem rosafarbenen Sprühlack. Der Sachschaden wird auf etwa 2000 Euro geschätzt.



# BUDZINSKI

Glas- und Fenstertechnik Pattensen  
**Glasreparatur Schnell-Service**

## ENERGIE-SPAR-FENSTER

schutzdesign

*6-Kammer-System mit 85mm Bautiefe*

*3 Dichtungsebenen*

*TOP - Wärmeschutzglas*

*Pilzkopfverriegelung*

*Sicherheitsgriffolive*





Koldinger Str. 13, 30982 Pattensen  
Telefon: 05101 - 6149  
Internet: [www.glastechnik-pattensen.de](http://www.glastechnik-pattensen.de)

- Fenster Türen Wintergärten aus Holz, Kunststoff & Aluminium
- Maßanfertigung von Spiegeln

Ihr Glaser-Meisterbetrieb in Pattensen

# Offensiv-Wochen

8 Wochen Five & Milon Zirkel trainieren!  
Deine Krankenkasse zahlt.









Zertifiziertes FIVE Studio



Rücken- & Gelenkzentrum

Schöneberger Str. 41 | 30982 Pattensen | Telefon 05101 - 855 48 16 | [www.family.jetzt](http://www.family.jetzt)

### Wahl der Schöffen für die Wahlperiode 2024 bis 2028

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Die Stadt Pattensen sucht daher Bewerberinnen und Bewerber, die am Amtsgericht Springe und Landgericht Hannover als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Stadt Pattensen wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden und die deutsche Staatsangehörigkeit haben.

Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d.h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife eines Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und gesundheitliche Eignung. Schöffen in Jugendstrafsachen sollen in der Jugenderziehung über besondere Erfahrung verfügen.

Juristische Kenntnisse sind für das Amt nicht erforderlich.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich schriftlich unter Angabe ihres Vor- und Zunamens, des Geburtstages und –ortes, des Berufes und der Anschrift bis zum 28.02.2023 bei der Stadt Pattensen, SG 1.40 Bürger- und Ratsbüro, 30982 Pattensen (Ansprechpartner: Herr Fuhse, Tel.: 05101.1001-137) für das Schöffenamt in allgemeinen Strafsachen (gegen Erwachsene) oder für das Amt eines Jugendschöffen bewerben.

Der Rat der Stadt Pattensen beschließt aus den vorliegenden Bewerbungen über die Aufnahme in die Liste der Haupt- und Hilfsschöffen, die dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht Springe zur Wahl vorgeschlagen werden.

Die Darstellung über Aufgaben sowie ein Bewerbungsformular kann über die Internetseiten <http://www.schoeffen-nds-bremen.de> oder <https://www.schoeffenwahl.de> abgerufen werden. Interessierte Personen können sich an die Stadt Pattensen unter [wahlen@pattensen.de](mailto:wahlen@pattensen.de) wenden.



Bei der Stadt Pattensen ist zum nächstmöglichen

Zeitpunkt die unbefristete Stabsstelle

### Nachhaltigkeitsmanagement (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen. Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

#### Zu den Hauptaufgaben gehören:

- Integration der Agenda 2030 in die Stadtentwicklung;  
Koordination aller Beteiligten
- Klimaschutzmanagement
- Moderatoren- und Lotsenfunktion zwischen Bürgerschaft, Ratspolitik, Unternehmen und Behörden sowie bei verwaltungsinternen Prozessen
- Teilnahme an regionalen Netzwerken in Sachen Nachhaltigkeit, Klima-, Natur- und Umweltschutz

Näheres zu dieser Stellenausschreibung, insbesondere zum Anforderungsprofil, finden Sie unter [www.interamt.de](http://www.interamt.de), Stellen-ID: 908728. Hier können Sie auch Ihre Bewerbung bis zum 26.02.2023 einreichen.

Wärmedämmung

Kellertrockenlegung

An- und Umbauten



Gut beraten.

Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907  
**MENERT**  
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg  
Telefon 0 51 09 / 25 15 · [www.menert.de](http://www.menert.de)

## Lesemann und Schumann treffen sich zum Austausch

**PATTENSEN.** Die Pattenser Bürgermeisterin Ramona Schumann empfing am Mittwoch vergangener Woche die SPD-Landtagsabgeordnete Dr. Silke Lesemann zu einem Austausch über aktuelle kommunale und landespolitische Themen.

Im Fokus standen unter anderem der Ausbau des Ganztagsbereichs in der Grundschule, die Chancen von Künstlicher Intelligenz (KI) im Bildungsbereich sowie die Finanzierung von Kommunen und die Unterbringung geflüchteter Menschen. "Es ist wichtig, dass wir uns regelmäßig über aktuelle Entwicklungen und Herausforderungen in der Bildungspolitik austauschen", sagte Bürgermeisterin Ramona Schumann. "Durch den Ausbau des Ganztagsbereichs in unseren Schulen können wir den Bedürfnissen von Familien besser gerecht werden und den Schülerinnen und Schülern eine noch bessere Bildung ermöglichen - hierzu ist eine gute und enge Abstimmung der Ebenen sehr wertvoll."

Auch Dr. Silke Lesemann betonte die Bedeutung eines engen Austauschs zwischen Landespolitik und Kommunen: „Es ist mir ein Anliegen, dass wir die Kommunen in ihren Herausforderungen unterstützen und ihnen bei der Umsetzung ihrer Projekte zur Seite stehen. Dabei spielen die Themen

Bildung und Integration eine besondere Rolle.“ Das Gespräch beider Politikerinnen zeigte, dass es auch in Zeiten knapper Kassen möglich ist, innovative Projekte in den Bereichen Bildung und Integration umzusetzen.

„Wir müssen uns neben innovativer Formen der Bildung auch mit neuen Finanzierungsmodellen auseinandersetzen, um auch in Zukunft die notwendigen Mittel für unsere Kommunen bereitstellen zu können“, sagte Dr. Silke Lesemann. Einigkeit besteht auch darüber, dass der Einsatz von Künstlicher Intelligenz im Bildungsbereich eine Chance sein kann. „Es ist uns wichtig, die Chancen von KI im Bildungsbereich zu erkennen, um den Schülerinnen und Schülern und Lehrkräften noch bessere Lernmöglichkeiten zu bieten“, so Bürgermeisterin Ramona Schumann. „Hierzu bedarf es eines offenen Umgangs mit dieser Entwicklung. Fest steht: Es ist nun da und geht nicht mehr weg. Deswegen ist Offenheit für Neues ein wichtiger Faktor, damit erfolgreich zu sein.“ Das Gespräch beider Politikerinnen war produktiv und konstruktiv. Beide Teilnehmerinnen zeigten sich zufrieden mit den Ergebnissen des Austauschs und sind sich sicher, dass ihre Zusammenarbeit für die Menschen in Pattensen von großem Nutzen sein wird.

## Blutspendetermin am 22. Februar in der KGS Pattensen

**PATTENSEN.** Der DRK-Ortsverein Pattensen lädt zur Blutspende am Mittwoch, 22. Februar, ein. Sie findet statt in der KGS Pattensen, Platz-Saint-Aubin in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr. Zur Blutspende sollen der Blutspende- und der Personalausweis mitgebracht werden. Anmeldungen

können online vorgenommen werden. Erstspender werden besonders betreut und bekommen als Dank einen kleinen Gutschein für Rossmann. Alle Spender bekommen nach der Blutspende zum ersten Mal nach drei Jahren wieder ein leckeres Büfett als Stärkung angeboten.

## Jahresversammlung des VfB Pattensen am 5. März

**PATTENSEN.** Der VfB Pattensen lädt seine Mitglieder zur Jahresversammlung am Sonntag, 5. März, von 10 Uhr an in den Gesellschaftsraum des Calenberger Ho-

fes an der Göttinger Straße 26 ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Wahl des 1. Vorsitzenden, Jahresberichte sowie Ehrungen.

## Wir ziehen um!

Ab dem 6. März 2023 finden Sie uns unter der neuen Adresse im Alten Rathaus Pattensen: Auf der Burg 1-2, Pattensen.



DR. MED. DANIELA WAGNER  
DR. MED. MICHAEL WAGNER

Fachärzte für Innere Medizin  
und Allgemeinmedizin

Auf der Burg 2 • 30982 Pattensen  
Telefon: 05101 15417  
Fax: 05101 13064

Palliativmedizin • Notfallmedizin • Betriebsmedizin • Verkehrsmedizin

Gemeinsam statt..... einsam

## Tagespflege „Am See“

Würzburger Str. 8 A 30880 Laatzen – Tel. 0 511 / 98 39 90



**G**esellschaftlichen Anschluss  
**U**nterhaltung / Freizeitgestaltung  
**T**herapie, Pflege und Betreuung  
**E**ntlastung der pflegenden Angehörigen  
**S**icherheit weiterhin zu Hause leben

Wir laden Sie recht herzlich zu einem **kostenlosen Schnuppertag** ein. Unser Fahrdienst holt Sie von zu Hause ab und bringt Sie am Nachmittag wieder zurück.

Finanzierung – kein Problem: Die Pflegeversicherung zahlt zusätzlich zur Tagespflege weiterhin Pflegegeld und auch die ambulante Pflege. **Fragen Sie uns – wir beraten Sie gern.**

■ Fassaden  
■ Anstrich

■ Beschichtung  
■ Tapezieren



Wir freuen uns auf Sie!

Malermeister  
K.-H. HUG GmbH

Benniger Straße 11 a | 30982 Pattensen | OT Hüpede  
Telefon 05101 9903196 | Mobil 0152 06252983

info@malermeister-hug.de | www.malermeister-hug.de

**TOPRAKLI**  
LACKIEREREI

Gewerbegebiet  
Hemmingen

- Parkrempel
- Beulen / Dellen ohne Lackieren
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur



SMART  
REPAIR

70%  
Ersparnis

Emmy-Noether-Straße 3 • 30966 Hemmingen • Tel.: 0511/45083088

www.lackiererei-toprakli.de

## Lasse Ahrens hält Vortrag über Wanderung auf dem Jakobsweg

**PATTENSEN.** Lasse Ahrens wird am Freitag, 24. Februar, von 18.30 Uhr (Einlass: 17.30 Uhr) im Calenberger Hof über seine etwa 770 Kilometer lange Wanderung entlang des berühmten Jakobswegs berichten.

Die Gäste erwartet ein interessanter und lebendiger Bilder-

vortrag mit vielen Fakten über den traditionellen und weltbekannten Pilgerpfad, mit persönlichen Erlebnissen und Erfahrungen, mit Video-Elementen und Erklärungen sowie mit der Einladung zu Fragen und zum Austausch.

Nach dem Abitur und vor dem Einstieg in das neue Leben

danach war es seine ganz persönliche Herausforderung: 28 Tage für die Strecke von Saint Jean-Pied-de-Port auf der französischen Seite der Pyrenäen bis nach Santiago de Compostela in Spanien, mit seiner weltberühmten Kathedrale innerhalb der mittelalterlichen Mauern der Altstadt,

mit vielen tollen Erlebnissen, mit der Begegnung von Menschen aus 38 Ländern der Welt, mit unendlich vielen netten, belebenden und immer offenen und einnehmenden Kontakten, mit interessanten Pilgerherbergen und – es blieb nicht aus – mit zu überwindenden Fußproblemen.

Als „Sahnehäubchen“ kam dann noch die Zusatzweg mit etwa 120 Kilometern zum „Ende der Welt“ hinzu: von Santiago de Compostela zum Kap Finistere, wo nach damaliger Sicht das unendliche Meer die alte Welt abschloss. Der Vorsitzende des Kulturtreffs, Joachim Niepel, verspricht: „Lasse Ahrens hat einen lebendigen und bilderreichen Bericht seiner ganz besonderen Wanderung mitreißend vorbereitet. Wir haben die Möglichkeit, die weite Wanderung durch sehr interessante Landschaften ganz ohne Blasen an den Füßen zu begleiten und nachzuerleben: ein kulturelles Highlight, zu dem wir herzlich einladen!“

Der Eintritt ist frei. Anmeldungen sind per E-Mail möglich an pattenserkulturtreff@gmail.com oder telefonisch beim Vorsitzenden Joachim Niepel unter 01 77/8 60 11 11 oder 0 51 01/1 40 55.



Lasse Ahrens berichtet am 24. Februar im Calenberger Hof über seine etwa 770 Kilometer lange Wanderung entlang des Jakobswegs vom französischen Saint Jean-Pied-de-Port zum spanischen Santiago de Compostela.

## Second-Hand-Basar für Kinderartikel und Damenmode

**JEINSEN.** In der Leinetalschule Jeinsen, Bürgermeister-Rasch-Straße 12, findet am Sonnabend, 11. März, von 14.30 bis 16.30 Uhr wieder ein Second-Hand-Basar für Kinderartikel und Damenmode statt. Einlass für Schwangere bereits ab 14 Uhr. Der Erlös des Basars und der Kaffee-

stube - diese ist bereits ab 14 Uhr geöffnet – wird an ein Mädchenhaus in Quito/Ecuador gespendet.

Die Listenausgabe ist am Donnerstag, 23. Februar, 17 bis 19.30 Uhr im Garvehaus, Kirchstraße 9. Pro Verkäufer werden maximal drei Listen (à 25 Teile) für je 1,50

Euro zum Selbstausfüllen ausgegeben. Pro Liste nur zehn Teile bis Größe 80 und zehn Teile Umstandsmode.

Gut erhaltene Babyausstattung, Kinderkleidung (Sommer), Umstandsmode und Spielzeug kann gegen eine Gebühr von 20 Prozent des Verkaufserlöses in

Kommission gegeben werden. Die Abgabe erfolgt nur am Freitag, 10. März, von 16 bis 19 Uhr in der Leinetalschule.

Rückfragen beantwortet Ute Köhler unter Telefon 0 50 66/90 12 50 oder Facebook-Gruppe: Basar-Jeinsen, Email: basar-jeinsen@gmx.de.



Pflege und  
Gesundheit  
In der Region Hannover



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

---



### Ambulante Pflege, Beratung und Betreuung

Wir kümmern uns darum, dass Sie gut versorgt in Ihrem Zuhause bleiben können.

**Nehmen Sie Kontakt zu uns auf -  
Wir informieren Sie gern.**

**DRK-Sozialstation Pattensen**  
Tel. 05101 12027 · [www.drk-hannover.de](http://www.drk-hannover.de)



Dirk Erdner

Autorisierter Partnervertrieb  
 DEL · Telefon · Mobil

## [nxt]solution GmbH

Was wir können:



Smartphones  
& Tablets



Schnelles Internet



Computer & Server



Solarstrom



Wallbox

[der@nxtsolution.de](mailto:der@nxtsolution.de)  
 05101 - 92 13 82

## Land unterstützt Bluesfestival in Jeinsen mit 10 000 Euro

**JEINSEN.** Das Land Niedersachsen stärkt die Musikkultur in Niedersachsen: Das Kulturministerium stellt im Rahmen der Musikförderung 2023 insgesamt rund 740 000 Euro zur Verfügung. Unter den 44 geförderten Musikprojekten ist auch das beliebte Blues-Festival in Jeinsen, das vom 21. bis 24. Juni stattfindet.

Es wird mit 10 000 Euro gefördert, berichtet die für Laatzten, Pattensen und Sehnde zuständige SPD-Landtagsabgeordnete Dr. Silke Lesemann. "Das Festival ist eine kulturelle Bereicherung für Pattensen, ich freue mich, dass es vom Land gefördert wird", so Lesemann. Die vom Jeinser Blues-Schlagzeuger Andreas Bock organisierte Veranstaltung findet in diesem Jahr zum dritten Mal statt - die ersten beiden Auflagen haben jeweils mehrere hundert Musikfans angezogen.

Die Musikförderung des Landes komme etablierten Festivals und Akteuren zugute, die fachlich und von ihrer Bedeutung für das Land Niedersachsen von hoher Relevanz sind. Gleichzeitig solle

neuen Veranstaltungen mit hoher künstlerischer Qualität und Strahlkraft Raum gegeben werden. Förderanträge für Projektförderungen im musikalischen Bereich ab einer Antragshöhe von 10 000 Euro können bis zum 15. Oktober eines Jahres für die Projekte des Folgejahres gestellt werden.

„Das Ziel der SPD-geführten Landesregierung ist es, die niedersächsische Musikszene weiterhin zu stärken, indem sie der Kultur bestmögliche Rahmenbedingungen bietet und sie dabei unterstützt, neue Formate und zukunftsorientierte Vorhaben zu entwickeln“, so Lesemann. Zum Hintergrund: Die vom Land geförderten Vorhaben erstrecken sich von klassischen Konzertformaten über Open-Air-Festivals bis hin zu innovativen Aktivitäten im öffentlichen Raum. Zudem unterstützt das Land mit der Konzeptionsförderung drei Nachwuchschöre und sechs Ensembles der Neuen Musik mit insgesamt 135 000 Euro. 58 Anträge wurden für 2023 eingereicht und von der Niedersächsischen Musikkommission beraten.

## Workshop „Empowerment für Mädchen“ am 25. Februar

**PATTENSEN.** Im Kirchsaal am Corvinusplatz 2 findet am 25. Februar von 11 bis 14 Uhr ein Workshop mit dem Titel „Empowerment für Mädchen“ statt. Er ist für Mädchen ab der 6. Klasse und wird von Mitarbeiterinnen des Frauenzentrums Laatzten durchgeführt.

Es geht um Selbstbehauptung und Selbststärkung, Setzen von eigenen Grenzen und Nein sagen. Dazu bieten die Workshop-Leiterinnen einen geschützten Raum.

Die Teilnehmerinnen werden sich mit Spiel, Spaß und verschiedenen Übungen mit den verschiedenen Themen auseinandersetzen. Dabei schauen die Leiterinnen vor allem auf Fähigkeiten, die die Mädchen in sich tragen. Der Kirchsaal ist im ersten Stock schräg über der St.-Lucas-Kirche. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Anmeldung ist per Internet möglich unter <https://www.formulare-e.de//empowerment-fur-madchen>.

## 36-jähriger Autofahrer fährt unter dem Einfluss von Kokain

**PATTENSEN.** Polizeibeamte kontrollierten am 10. Februar einen Kleinwagen im Bereich der Göttinger Straße. Hierbei wurde festgestellt, dass der 36-jährige Fahrzeugführer aus der Region Hannover unter dem Einfluss von Kokain stand. Ein Schnelltest verlief positiv, so dass dem Mann eine

Blutprobe entnommen wurde. Darüber hinaus ergaben anschließende Ermittlungen, dass dem Fahrzeugführer bereits vor längerer Zeit die Fahrerlaubnis entzogen worden ist. Daher wurde auch ein Strafverfahren wegen des Fahrens ohne erforderliche Fahrerlaubnis gegen ihn eingeleitet.

**Mehmet Bedir**  
GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU  
GARTENPFLEGE

Gartenbepflanzung u. Dauerpflege · Heckenschnitt  
Baumschnitt u. Baumfällung · Pflasterarbeiten · Zaunbau  
Terrassenbau · Teich-, Erdarbeiten · Rollrasen verlegen  
Kelleraußenwandisolierung u. -sanierung  
Bau u. Montage von Außentritten

Tel. 0 50 69 - 47 29 062 / 0176 - 20 513 011 · Mail: m.e.bedir@hotmail.de

**Holger Friedrich**  
Fliesenlegermeister

Tel. 0 50 45 / 70 97  
Mobil 01 71 / 684 39 13

Am Hagen 21 • 31832 Springe / Gestorf

**Tischlerei Thomas Hohe**  
Tischlermeister

- Möbelbau
- Fensterbau
- u.v.m.
- Treppenbau
- individ. Einzelanfertigungen

30982 Schulenburg/Leine · Schmiedestr. 7  
Tel.: 0 51 01/85 36 95 0 oder 0 50 69/22 11

**Grühn**  
sorgenfrei transportiert

Hannoversche Str. 2 A  
31832 Springe  
Telefon 0 50 44 / 999 39 00  
Mobil: 0151 / 41 99 10 43  
eMail: info@gruehn.gmbh

**Fahrer gesucht! Bewerben Sie sich jetzt!**

**Christian Maaß**  
Malermeister

**Maaß**  
MALERMEISTER

Poggenworthstraße 17  
30982 Pattensen  
Tel. 05069 3480576  
info@malermeister-maass.de  
www.malermeister-maass.de

Malerarbeiten  
innen & außen  
Trockenbauarbeiten  
Bodenarbeiten

## Gesundheitswochen im Körperwerk Pattensen im Alten Rathaus

**PATTENSEN.** Der schleichende Muskelabbau im Alter wird oft unterschätzt. Doch fest steht: Schon ab dem 30. Lebensjahr wandelt sich jedes Jahr etwa ein bis zwei Prozent der Muskelmasse in Fettgewebe um. Unternimmt man nichts dagegen, gehen mit der Zeit zwischen 30 bis 50 Prozent der gesamten Muskelmasse verloren und wird überwiegend durch Fett ersetzt.

Das Körperwerk Pattensen im „neuen“ Alten Rathaus in Pattensen, hat ein „Mittel“ gegen diesen natürlichen Verlust: Ein gezieltes, sicheres und effektives Training.

Das Körperwerk bietet dafür einen kostenfreien Gesundheitscheck. Inklusive einer Körperfett- und Muskelanalyse sowie einem Probetraining an. Danach entscheidet der Kunde selbst, ob er sich auf den Weg zu mehr Fitness und Wohlbefinden in die bewährten Hände der Trainer und Therapeuten des Körperwerk Pattensen begibt.

Eine gute Muskulatur ist die Voraussetzung für körperliche Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter. Sie ist nicht nur entscheidend, um alltägliche Aktivitäten wie Treppen steigen und Einkaufen selbstständig

zu bewältigen, sondern erhöht die Widerstandskraft und trägt dazu bei, das Herz-Kreislauf-System, den Stoffwechsel und die Gehirnfunktion aufrecht zu erhalten. Gezieltes Muskeltraining ist nach wie vor die beste Prophylaxe für Osteoporose und Diabetes Typ 2.

Ausreichend trainierte Muskulatur ist das Fundament für den Erhalt von Gesundheit, Selbstständigkeit und Lebensqualität bis ins hohe Alter. Der Rückgang von Muskelmasse führt zu Schwäche und Balancestörungen. Stürze und Knochenbrüche können die Folge sein.

Muskelerhalt – ja sogar Muskelaufbau – ist in jedem Alter möglich. Ärzte und Therapeuten sollten daher immer die Muskelmasse ihrer Patienten im Blick haben. „Im Körperwerk messen wir nicht nur Ihre exakte Gesamtmuskelmasse, sondern auch die Verteilung der Muskulatur im Körper, sodass frühzeitig muskuläre Dysbalancen erkannt und durch gezieltes Training beseitigt werden können“, sagt Physiotherapeut und Mitinhaber Carsten Pflüger. Gerade der Abbau von Muskelmasse (ab dem 30. Lebensjahr!) führt im Rumpfbereich ge-

paart mit dem Auftreten von Dysbalancen durch einseitige Bewegung und sitzenden Tätigkeiten zu Problemen mit der Wirbelsäule. Irgendwann erwischt es (fast) jeden: Der Rücken schmerzt, die Schulter- und Nackenmuskulatur ist verspannt. Spritzen und Tabletten können zu Beginn die Schmerzen lindern, bieten aber keine dauerhafte Lösung. Die Schmerzen kehren immer öfter zurück, und irgendwann bleiben sie dauerhaft. Will man die Schmerzen loswerden, muss man aktiv werden.

Die erfreuliche Nachricht: In den meisten Fällen hilft ein gezieltes Training. Nicht nur als Therapie, sondern auch als Vorbeugung. Denn rund 80 Prozent der chronischen Rückenschmerzen sind auf eine schwache Muskulatur zurückzuführen. Stark wird der Rücken durch das richtige Training. Dabei ist „richtig“ ein sehr individueller Begriff. „Wer wie oft welche Übung an welchem Gerät machen soll, beurteilt am besten ein spezialisierter Therapeut. Hier geht es nicht um ein bisschen allgemeine Fitness und ein paar Übungen, sondern um die Gesundheit“, betont Carsten Pflüger.

Das Körperwerk bietet seinen Patienten und Mitgliedern ein effizientes Training ohne Überlastungs- und Verletzungsgefahr. Und das in Kombination mit qualifizierter Physiotherapie und Osteopathie. „Wir können das Beste aus beiden Fachbereichen für unsere Kunden kombinieren. Im Körperwerk haben nicht Maschinen das Sagen, sondern der Mensch. Wir begleiten unsere Kunden intensiv und persönlich und entwickeln ein individuelles Trainingsprogramm“, ergänzt der Fachmann. Professionelle Therapie und Training beginnen mit einer präzisen Körperanalyse. „Wir messen Ihre Körperzusammensetzung: Körperfett, Muskelmasse und -verteilung, Wasserhaushalt. Wir analysieren Ihre Fitness und Ihren Ernährungszustand.“

Noch bis zum Freitag, 3. März, dauern die Gesundheitswochen im Körperwerk. Das Motto lautet: „Machen Sie den kostenfreien Gesundheitscheck und lernen Sie das Körperwerk Trainingskonzept kennen.“ Terminvereinbarung erfolgt telefonisch unter 0 51 01/588 80 10. „Oder schauen Sie unverbindlich bei uns vorbei.“



**Körperwerk**  
training · therapie

**Kostenfreier Gesundheitscheck**  
Inkl. Körperfett- /Muskelanalyse  
und Probetraining.

**GESUNDHEITSWOCHEN**  
**VOM 17.02. BIS 03.03.**

Körperwerk – Auf der Burg 2 – 30982 Pattensen – 05101 / 588 80 10 – koerperwerk.com



Die TSV-Aktiven gewinnen die meisten Medaillen aller Vereine im Wasserparadies Hildesheim.

## TSV-Nachwuchsschwimmer räumen in Hildesheim ab

**PATTENSEN.** Am 15. Januar ging es zum 1. Nachwuchswettkampf des VfV Hildesheim ins Wasserparadies nach Hildesheim. Es war der 1. Wettkampf des Jahres 2023 für die jüngeren Jahrgänge - entsprechend groß war die Aufregung bei den sieben bis zehn-jährigen Kindern. Der TSV Pattensen war mit 22 Aktiven vor Ort und stellte damit das größte Teilnehmerfeld - größer sogar als das des ausrichtenden Vereins, dem VfV Hildesheim.

Dies zeigt die gute Nachwuchsarbeit des TSV Pattensen, dem es auch in den unteren Jahrgängen gelungen ist, trotz Corona eine breite Mannschaft schwimmerisch auszubilden und bei dieser Veranstaltung aufstellen zu können. Das gute Training am Anfang des Jahres zahlte sich durch einen reichlichen Medaillenregen aus.

Zu den erfolgreichsten Medaillensammlern gehörten Niklas Kriemelmeyer (Jahrgang 2014) und Naomi Schletz (2014) mit jeweils 4 Goldmedaillen, Jonna Leonore Bennigsen (2013) mit 2x

Gold, 2x Silber und 1x Bronze; Nora Bertram (2013) mit 2x Gold und 1x Bronze, Ada Ayla Polat (2015) mit 2x Gold und 1x Bronze; Janosch Weymar (2014) mit 1x Gold, 2x Silber und 1x Bronze; Hedda Florentine Bennigsen (2015) mit 1x Gold, 1x Silber und 1x Bronze; Atahan Uzun (2015) mit 1x Gold, und 2x Silber sowie Malina Stamm (2015) mit 1x Gold und 1x Silber.

Darüber hinaus durften sich Antonino Reina, Lennard Bojilov, Katharina Kudelka, Lenja Hänsch, Leo Bertram, Lilly Schmidt, Stella von Daacke, Maximilian Leunig, Adrian Demchenko und Nicola Schletz ebenfalls zu den Medaillengewinnern zählen. Sie sammelten zusammen 7x Silber und 14x Bronze. Die Bestzeitenquote aller Starts lag bei nahezu 100 Prozent, was das tolle und effektive Training der engagierten Trainerinnen widerspiegelt. Alle Kinder konnten glücklich von ihren Eltern abgeholt werden und über einen sehr spannenden und erfolgreichen Wettkampf berichten.

## Gedächtnistraining am 22. Februar im Corvinushaus

**SCHULENBURG.** Der DRK-Ortsverein Schulenburg/Leine lädt alle Seniorinnen und Senioren aus Schulenburg und Jeinsen zum Ge-

dächtnistraining mit Evelyn Gent am Mittwoch, 22. Februar, von 15 Uhr an ins Corvinushaus, Schulstraße 13, ein.

Sie mögen es NATÜRLICH?

Wir auch!

Treffen Sie eine gute Wahl - mit Lehmputz!

- reguliert optimal die Feuchtigkeit im Raum
- absorbiert Schadstoffe (ausgezeichnet für Allergiker)
- sorgt für ein gutes Raumklima

Entscheiden Sie sich NATÜRLICH!



Sebastian Kruska  
Malermeister

www.malermeister-kruska.de | email: info@malermeister-kruska.de  
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35

## KANZLEI AM MARKTPLATZ Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

**Hubertus Zimbal** Rechtsanwalt  
**Rüdiger Schrader** Rechtsanwalt  
**Eyck Strohmeyer** Rechtsanwalt

### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Immobilienrecht • Familienrecht • Straßenverkehrsrecht
- IT- und Internetrecht • Marken- und Wettbewerbsrecht
  - allg. Vertragsrecht • Miet- und WEG-Recht
  - Erbrecht • Arbeitsrecht • Urheberrecht
- privates Bau- und Architektenrecht • Forderungseinzug

Marktplatz 5 / 30982 Pattensen  
Telefon (0 51 01) 9 17 60

**nobis Hof  
Pattensen**



## Seniorenwohnungen zwischen 41 und 55 m<sup>2</sup> zu vermieten

- Erstbezug Service-Wohnen, provisionsfrei
- barrierefrei und mit Aufzug
- teilweise rollstuhlgerecht
- jede Wohnung mit Terrasse oder Balkon

Bezug ab sofort möglich!

Kontakt: **0511 8759 2465**

info@nobis-hof-pattensen.de

www.nobis-hof-pattensen.de

**Wahren Sie Ihre Eigenständigkeit im neuen Zuhause**

**Der nächste Herold erscheint am 2. März 2023**

## Swim Team Pattensen zeigt sein Potenzial in Barsinghausen

**PATTENSEN.** Neben gewonnenen, spannenden Finalläufen gelang es den Schwimmern des Swim Team Pattensen (STP) zum 2. Mal den heißbegehrten Stadtpokal Barsinghausen nach Pattensen zu holen.

Am 21. Januar gingen 41 Aktive des Swim Team Pattensen aus den Jahrgängen 2015 bis 2004 an den Start und stellten sich einer besonders großen Konkurrenz; insgesamt 443 Teilnehmer und Teilnehmerinnen hatten sich zu diesem Event angemeldet. An die Aktiven des STP wurden – neben dem begehrten Pokal – insgesamt 36 Goldmedaillen, 21 Silbermedaillen und 15 Bronzemedaillen vergeben.

Besonders hervorheben wollen wir einige Einzelleistungen der jüngeren Jahrgänge. Ihre Leistungen wurden jahrgangsübergreifend gewertet und so hatten sie es doppelt schwer, da sie sich noch zusätzlich gegen ältere Jahrgänge durchsetzen mussten. Dass trotzdem einige 1. und 2. Plätze von unserem Nachwuchs belegt wurden, verdient besondere Anerkennung.

In 50m Brust konnten sich Nela Sofia Gerecke (Jahrgang 2010) und Lukas Geiger (2014) mit eineinhalb Sekunden Vorsprung den ersten Platz sichern.

Aslan Mustafa Özer (2014) erschwamm sich einen sehr guten 5. Platz, er verfehlte den 3. Medaillenplatz aber nur um 16 Hundertstel. Ebenso erging es Luisa Schulze (2013), auch sie belegte den 5. Platz und es fehlten nur wenige Hundertstel, um sich einen Treppchenplatz zu sichern. Im Jahrgang 2013 konnte sich Rian Kjell Oettel gegen Schwimmer aus dem Jahrgang 2012 durchsetzen und sicherte sich einen hervorragenden 2. Platz. Für die Finalläufe haben sich insgesamt 6 Schwimmer qualifiziert und diese mit ei-

ner Top-Leistung absolviert: Mia Fabienne Ziesenis (2008) belegte Platz 1, gefolgt von Fiona Saalbach (2005) auf Platz 2, Hanna Wissel (2005) auf Platz 3 und Nela Sofia Gerecke (2010) ebenfalls Platz 3. Unsere beiden Jungs konnten sich ebenfalls sehr gut platzieren: Lenny Hannes Brinkmann (2005) belegte Platz 1 und Phileas Kallmeyer (2010) den 4. Platz. Neben dem Gewinn der Finalläufe konnte der Gesamtsieg mit 691 Punkten festgehalten werden, so dass der Stadtpokal in Pattensen beim STP bleibt.



Beim 45. Stadtpokal in Barsinghausen zeigten die Schwimmer des Swim Team Pattensen hervorragende Leistungen.



- Professionelle Malerarbeiten
- Ökologische Farben für Allergiker
- Stuck-, Spachtel- und Tapezierarbeiten
- Graffitienschutz / Entfernung
- Innendämmung
- Treppensanierung

... und weitere Dienstleistungen!

Hannoversche Str. 14 a | 31832 Springe  
05045 / 576 49 56 oder 0177/7293429

**Webdesign & Webseiten im „Rundum-Sorglos-Paket“**  
**Lokale Suchmaschinenoptimierung**  
**Online-Marketing & Social Media**  
**Digitalberatung**



[www.somefex.de](http://www.somefex.de) | [kontakt@somefex.de](mailto:kontakt@somefex.de) | Telefon: 05101 - 588 67 99





Die Schwimmer des Swim Team Pattensen können mit der Ausbeute von 50 Medaillen sehr zufrieden sein.

## 25 Schwimmer, 50 Medaillen und ein Pokal in Aerzen

**PATTENSEN.** Mit 25 Schwimmern und deren drei Trainern Sylvia Saalbach, Melanie Wissel und Swantje Böleck trat das Swim Team Pattensen (STP) zum 29. Nachwuchsschwimmfest in Aerzen am vergangenen Sonnabend an. Die Stimmung war wie immer sehr gut. Alle waren aufgeregt, aber überaus motiviert.

Um 12.30 Uhr ging es mit dem Einschwimmen los und ab 13.15 Uhr starteten die ersten Läufe.

Viele Angehörige der Schwimmer fieberten mit und jubelten vom Beckenrand ihren kleinen und großen Kämpfern zu. Für den einen oder die andere war es der erste Schwimmwettkampf. Auch Heinrich Wildhagen hatte seinen ersten Schwimmwettkampf und musste leider

nach dem zweiten Start, in dem er den ersten Platz belegte, aufgrund einer Verletzung vorzeitig den Tag beenden.

Alle Teilnehmer des STP zeigten hervorragende Leistungen in den Lagen Brust, Rücken und Freistil auf 25 Meter, 50 Meter und 100 Metern. Auch die Staffeln schlossen mit einem soliden Ergebnis ab. Besonders die erste Staffel holte sich den ersten Platz. Insgesamt wurde 21 Mal Gold, 20 Mal Silber und 9 Mal Bronze geholt.

Alle Angetretenen des Swim Teams trugen erfolgreich und gemeinschaftlich dazu bei, den sechsten Pokal des 29. Nachwuchsschwimmfestes in den Hummetalbädern in Aerzen mit nach Pattensen zu holen.

## Andacht in Koldingen zum Beginn der Passionszeit

**KOLDINGEN.** Am Aschermittwoch, 22. Februar, lädt die Kapellengemeinde Koldingen alle Interessierten von 19 Uhr an zu einer „Stillen Einkehr“ in die Kapelle

ein. In dieser Andacht soll bei Kerzenschein, leiser Musik und mit Texten zum Nachdenken gemeinsam in die diesjährige Passionszeit gestartet werden.

Der nächste Herold erscheint am  
**2. März**  
 Anzeigenschluss: 23. Februar 2023

**ChrisDaL GbR**  
Ihr Handwerker für Haus und Garten

- Fliesenarbeiten	- Einbau von Fenster / Türen
- Trocken / Akustikbau	- Pflasterarbeiten
- Renovierungsarbeiten	- Carport / Zaunbau
- Verlegung von Bodenbelägen	- Garten- und Landschaftsbau

**ChrisDaL GbR - Hahnenkamp 14 - 30982 Pattensen**  
 ✉ info@chrisdal.de | www.chrisdal.de  
 ☎ 0159-01694737

**hilzinger** PARTNER  
Deutschlands große Fenstermarke

**Meisterbetrieb ANDREAS KOTZAN**  
Heizung • Sanitär • Solar

**Solarsysteme**  
 Klima- und Lüftungsanlagen  
 Heizung-, Sanitär-Installationen  
 Regenwassernutzungsanlagen  
 Öl-, Gas-, und Festbrennstoffkessel

**Drostei 3 • 30982 Pattensen**  
 Fon: +49 (0) 5101 58 43 61  
 Fax: +49 (0) 5101 58 43 61  
 Mobil: +49 (0) 172 187 85 93

info@andreas-kotzan.de

**Deutsche Vermögensberatung**

**Top Coach. Top Berater. Top Beruf.**

Jetzt Vermögensberater werden und Karriere als Finanzcoach starten.

Regionaldirektion  
Kai Achilles und Team

Ludwig-Erhard-Str. 20  
30982 Pattensen  
Telefon 05101 855933

Als Finanzcoach unterstütze ich meine Kunden bei Absicherung, Altersvorsorge und Vermögensaufbau. Da meine Dienstleistung aktuell gefragter ist denn je, suche ich Verstärkung: Menschen, die selbstständig arbeiten und die Zukunft verbessern wollen. Auch Ihre eigene. Nehmen Sie Kontakt zu mir auf und bewerben Sie sich jetzt.



## Stadtbücherei

Pattensen  
Marienstraße 2, 30982 Pattensen-Mitte  
Tel: 0 51 01 / 10 01 385  
Fax: 0 51 01 / 10 01 83 85  
mail: stadtbuecherei@pattensen.de

### Neu - Neu - Neu

Und wieder sind neue Bücher in den Bestand der Stadtbücherei Pattensen aufgenommen worden. Für die Krimleser ist der neueste Völkchen-Band von Susanne Mischke „Wir sehen dich“ eingearbeitet worden, genau wie die Trilogie „Dunkel/Insel/Nebel“ um Hulda Hermannsdottir von Ragnar Jonasson oder „Wer das Feuer entfacht“ von Paula Hawkins (Autorin von „Girl on the train“). Wer es nicht so spannend mag, freut sich eventuell über „Der ganze Himmel“ von Trent Dalton, „Die Passage nach Maskat“ von Cay Rademacher oder „Die glücklichen Augen“ von Elke Heidenreich. Der Gesellschaftsroman „Lügen über meine Mutter“ von Daniela Dröschler führt zum Nachdenken und „Die Rückkehr der Kraniche“ von Romy Fölck nimmt einen mit in die Natur der Vögel.

Sie sind interessiert? Haben aber noch keine Lesekarte?

Das kann schnell geändert werden:

Die Karte können Sie bei Ihrem Besuch in der Bücherei nach Vorlage des Personalausweises beantragen und wird sofort vor Ort ausgestellt. Für Erwachsene wird eine Lesegebühr in Höhe von € 15,00 (EC-Zahlung möglich) fällig und dann kann ein Jahr das Angebot der Bücherei (haptisch und digital [www.onleihe-niedersachsen.de](http://www.onleihe-niedersachsen.de)) genutzt werden. Unter [www.pattensen.de](http://www.pattensen.de) kann im Benutzerkatalog der Bücherei selbst recherchiert oder die ausgeliehenen Medien verlängert werden. Nach Auslieferung des Leseausweises ist eine Ausleihe sofort möglich.

Besuchen Sie die Stadtbücherei Pattensen - die Öffnungszeiten in Pattensen-Mitte sind Montag 9.30-13 Uhr, Dienstag 15-18 Uhr, Mittwoch 9.30-13.00 und 15.00-17.00 Uhr und Donnerstag 15-19 Uhr. In der Außenstelle in Jeinsen, ist montags von 15-17 Uhr, der Besuch möglich.

### Rätselspaß

Liebe Kinder,

die Spurensuche im Januar ist erfolgreich abgeschlossen.

Die Gewinner des Rätsels stehen fest und über je ein Buch dürfen sich Kaylee Fandrich, Lasse Mangelnd und Jolina Niesporek freuen. Herzlichen Glückwunsch!

Das neue Rätsel liegt bereit! Dieses Mal muss ein Kreuzworträtsel gelöst werden. Schafft ihr das? Versucht es einfach, denn nur wer mitmacht, kann gewinnen!

Holt euch den Rätselbogen, löst das Rätsel und dann kann es vollständig ausgefüllt, rechtzeitig in die goldene Glücksbox vor der Tür der Bücherei.

Viel Glück und viel Spaß!

### Ab auf die Insel - „Syltsterne“ mit Sibylle Narberhaus in der Stadtbücherei

Das Büchereiteam freut sich erneut die Autorin Sibylle Narberhaus begrüßen zu dürfen. 2017 hatte sie ihren allerersten Sylt-Krimi in Pattensen vorgestellt und nun hat sie ihren siebten Band rund um die schöne Insel und ihre Protagonistin Anna Bergmann im Gepäck:

*Das plötzliche Verschwinden des umjubilten Sternkochs Ralph Börner stellt die Sylter Polizei vor ein Rätsel. Bei der Suche trifft sie auf einen durchsichtigen Journalisten, während gleichzeitig eine Gruppe junger Umweltaktivisten auf sich aufmerksam macht. Als der Journalist tot in seinem Hotel aufgefunden wird, stellt sich die Frage nach den Hintergründen der Tat. Entgegen aller Versprechungen steckt Landschaftsarchitektin Anna ihre Nase zu tief in anderer Leute Angelegenheiten und sitzt prompt selber in der Falle.*

Also doch nicht alles schön und idyllisch auf der Insel?

Wir werden sehen und hören!

Am Donnerstag, 23. März 2023, 19.30 Uhr, können interessierte Krimi- und Sylt-Fans mehr erfahren.

Die Eintrittskarten für diese Veranstaltung gibt es zu den gewohnten Öffnungszeiten in der Stadtbücherei.

Der Eintritt kostet € 7,00 und eine Reservierung/Vorbestellung ist telefonisch oder per Mail möglich (Telefon 05101 1001-385 oder [schneider@pattensen.de](mailto:schneider@pattensen.de)).

Die Lesung findet in den Räumlichkeiten der Stadtbücherei Pattensen, Marienstraße 2, statt.



Geschäftsstelle Pattensen  
Marktplatz 1  
30982 Pattensen  
Tel: 0 51 01 / 91 50 34  
Fax: 0 51 01 / 91 50 36  
[pattensen@leine-vhs.de](mailto:pattensen@leine-vhs.de)

### Liebe Freundinnen und Freunde der Leine-VHS!

Hier finden Sie nur eine kleine attraktive Kursauswahl. Das komplette Angebot gibt es auf unserer Homepage [www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de) und eine persönliche Beratung unter 0511 89886 222.

**Spanisch A1, Stufe I für Anfänger\*innen ohne Vorkenntnisse** (42201L) 15x mi., ab 22.02. 19.00 - 20.30 Uhr, Laatzten, 124,- €

**Italienisch A1, Stufe I für Anfänger\*innen ohne Vorkenntnisse** (40901L) 15x do., ab 23.02. 17.00 - 18.30 Uhr, Laatzten, 124,- €

**Frauen finanziell fit im Alltag - wie sorge ich vor?** (10305P), Sa., 04.03., 10.00 - 12.15 Uhr, Pattensen, kostenfrei

**Entspannung pur: Pastellmalerei für Anfänger\*innen mit Grundkenntnissen und Fortgeschrittene** (20711L) Sa., 04.03., 10.00 - 17.00 Uhr, Laatzten, 45,- €

**Computer im Alltag kompakt mit Windows 10 - Wiederholung und Auffrischung mit Muße** (50101L) Fr., 17.3., 18.00 - 20.30 Uhr, Sa., 18. + So., 19.03, 9.00 - 12.15 Uhr, Laatzten, 54,- €

**Freiraum für Kunst-Acrylmalerei für Neueinsteiger\*innen und Fortgeschrittene** (20704L) Sa., 18.03., 10.00 - 18.00 Uhr + So., 19.03., 10.00 - 18.00 Uhr, Laatzten, 86,- €

**Trommeln auf Congas - Schnupperkurs** (21311L) Sa., 25.03., 11.00 - 15.30 Uhr, Laatzten, 47,- €

**Qi Gong - Entspannung für Körper und Geist für Anfänger\*innen** (30126P) 6x do., ab 23.03., 17.30 - 19.00 Uhr, Pattensen, 66,- €



## MOBILE e.V.

Mehrgenerationenhaus  
Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen,  
Tel: 0 51 01 / 10 90 30  
mail: [info@mobile-pattensen.de](mailto:info@mobile-pattensen.de)  
[www.mobile-pattensen.de](http://www.mobile-pattensen.de)

### Folgende Kurse beginnen in Kürze: (Anmeldung erforderlich)

**Meditative Bewegungsabläufe** ab sofort, montags, 19.30 Uhr, 8 Abende, Gebühr: € 64,-  
**Schnupperstunden Fremdsprachen für ViertklässlerInnen:**  
**Spanisch am Do. 23.02. oder 09.03.23.** 17.00 - 18.00 Uhr, Gebühr: je € 8,-  
**Latein am Fr. 24.02. oder 03.03.23.** 16.00 - 17.00 Uhr, Gebühr: je € 8,-  
**Französisch am Fr. 10.03. oder 17.03.23.** 15.00 - 16.00 Uhr, Gebühr: je € 8,-  
**Vortrag: „So kehrt die Energie zurück!“ am 01.03.2023.** 19.00 - 20.00 Uhr, Gebühr: € 9,-  
**Vortrag: „Endlich Schluss mit Stress und Erschöpfung“ am 02.03.23.** 19.00 Uhr, € 9,-  
**Buggy Workout** f. Anfänger und Fortgeschrittene ab 02.03.23, 10.00 bzw. 11.15 Uhr, € 80,-  
**„Das bewegte Gehirn“ - Hirntraining durch körperliche Übungen ab 03.03.23**  
Freitags, 9.00 - 10.20 Uhr, 6 Vorm., € 70,-

### Das Familienservicebüro informiert:

Martina Wolters, Tel. 05101 - 99 05 13

#### Neu: „Offener Elterntreff“ mit Kindern ab 1 Jahr

Der Montag Morgen beginnt im „Offenen Elterntreff“ mit einem gemeinsamen, gesunden Frühstück. Dabei können Fragen zu allen Themen rund um die Familie besprochen werden. Für die Kids wird Spiel und Spaß ebenfalls nicht zu kurz kommen - Interessierte sind herzlich eingeladen. Montags, 9.30 - 11.30 Uhr, kostenfrei und ohne Anmeldung!

#### Still- und Babytreff mit Gesa Roßa am Mittwoch Vormittag

Nach der Zeit des Wochenbetts sehnen sich viele Eltern nach Austausch und Kontakten. Auch Themen wie Stillen oder Babyernährung können von 9.00 - 11.00 Uhr besprochen werden. Zur Zeit ist eine Anmeldung erforderlich. Gebühr: € 4,- inkl. Getränk

### Sonstiges

#### Logopädische „Sprach-, Stimm- und Sprechstunde“ am 17.02.23

Anja Parzies (staatl. anerkannte Logopädin) steht für Fragen und Informationen rund um das Thema „Sprechen“ und „Sprachentwicklung“ zur Verfügung. Zeit: 11.00 - 12.00 Uhr. Eine Anmeldung ist unter Tel. 05101-109030 erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht.

**Offenes Seniorencafé am 17.02.23** - An 3 Freitag-Nachmittagen im Monat wird den Seniorinnen und Senioren Raum und Zeit gegeben, sich zum Klönen bei Kaffee und Kuchen in geselliger Runde zu treffen. **2., 3. und 4. Freitag im Monat 15.00 - 17.00 Uhr.**

#### Repair Café öffnet seine Türen am 18.02.23 von 14.00 - 17.00 Uhr

Viele Menschen haben vergessen, dass man defekte Gegenstände durchaus reparieren kann. Das können Kleidung, Kleinförmel, elektrisches Spielzeug, Gartengeräte, U-Elektronik, Lampen und Elektrokleingeräte sein. Wichtig: Die Gegenstände werden nicht zur Reparatur abgegeben, sondern gemeinsam repariert. Die Aktivitäten des Repair Cafés sind kostenlos und auf ehrenamtlicher Basis, aber nicht umsonst. Deshalb freuen wir uns über eine Spende. Evtl. Wartezeiten können mit Kaffee/Tee und Kuchen überbrückt werden.

#### Café MOBILE ab November auch Montag Nachmittag geöffnet!

In den Wintermonaten ist das Café auch am Montag von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

#### Gesprächskreis für MS Erkrankte am 22.02.23

Interessierte treffen sich 1x im Monat, um über sich und ihre Krankheit, Frust und depressive Phasen, Spaß und Lebensfreude zu sprechen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, eine Gebühr entsteht nicht. Regelmäßig am 4. Mittwoch im Monat von 19.00 - 21.00 Uhr

#### Männertreff ab 24.02.23

1x im Monat soll ein Austausch zu (Männer-)Themen in kleiner Runde stattfinden, dieser soll Kraft geben, stärken und den Horizont erweitern. Letzter Freitag im Monat, 18.30 - 21.30 Uhr. Gebühr: 18,- pro Abend. Info und Anmeldung: [kontakt@udohetmeier.de](mailto:kontakt@udohetmeier.de)

**Familien-Spielnachmittag am 26.02.23** - Familien treffen sich im Mehrgenerationenhaus, um gemeinsam mit Gesellschaftsspielen den Nachmittag zu verbringen. Klassiker wie Mensch ärgere dich nicht, Kniffel, Memory, Jenga und Vieles mehr können gemeinsam gespielt werden. Gern können auch eigene Spiele mitgebracht werden. Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr

#### Selbsthilfegruppe für Schlaganfall-Betroffene u. Aphasiker trifft sich am 02.03.23

Bei Kaffee und Kuchen können von einem Schlaganfall betroffene Menschen, deren Angehörige und Interessierte alltägliche Sorgen, Nöte und Schwierigkeiten untereinander und mit Fachkräften austauschen. Termin: 1. Donnerstag im Monat von 16.00 - 18.00 Uhr

#### „Café Zeitlos“ - Offener Treff/Beratung für Angehörige v. Demenzerkrankten am 03.02.

Im Café des Mehrgenerationenhauses treffen sich am 1. Freitag im Monat Angehörige von demenzerkrankten Menschen, um sich miteinander auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen. Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr

**Offene Elternsprechstunde** - Befindet sich Ihr Kind in einer anstrengenden Entwicklungsphase? Müssen Sie als Alleinerziehende/r alles unter einen Hut bringen? Haben Sie Fragen zu den Themen Erziehung, Kindergarten, Schule, Freizeit oder Familie? Terminabsprache (außer Ferien) mit Sandra Hülsmann, Dipl. Heilpädagogin, System. Beraterin unter Tel. 0178-9131687 oder per mail: [sandra.huelsmann@mobile-pattensen.de](mailto:sandra.huelsmann@mobile-pattensen.de). - Eine Gebühr entsteht nicht

#### Familien- und Erziehungsberatung

Die Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Region Hannover bietet eine offene Sprechstunde in Pattensen an. Jeden Donnerstag von 13.00 - 14.30 Uhr ist eine Mitarbeiterin für eine kostenlose Beratung im Mehrgenerationenhaus vor Ort. Anmeldung nicht erforderlich.

#### Internet-Treff mit Smartphone-Beratung

Dienstag Nachmittag von 15.30 - 17.00 Uhr stehen die ehrenamtlichen Berater und Beraterinnen älteren Menschen mit Rat und Tat bei Fragen zu Laptop, Tablet oder Handy zur Verfügung. Bitte die Bedienungsanleitung des Gerätes zusätzlich mitbringen. Gebühr pro Beratung: 5,-. Eine Anmeldung bis Montag Mittag ist unter Tel. 05101 10 90 30 erforderlich!

#### „Hilfe bei Demenz“ - Sprechstunde mit Anmeldung!

Angela Schulz steht Angehörigen und Pflegenden für Fragen und Informationen rund um das Krankheitsbild Demenz zur Verfügung. Tel. 0178 - 366 59 29

Weitere Informationen: MOBILE e.V., Göttinger Str. 25a, 30982 Pattensen  
Tel. 05101 - 109030, Mail: [info@mobile-pattensen.de](mailto:info@mobile-pattensen.de), Internet: [www.mobile-pattensen.de](http://www.mobile-pattensen.de)

# nxtSolution GmbH spendet für geplanten MultiSportCourt

**PATTENSEN.** Der Förderverein Jugend und Sport in Pattensen kann mit Spendeneinnahmen von mehr als 80 000 Euro eine stolze Bilanz für das 1. Halbjahr ausweisen. Zu dieser stolzen Jahresbilanz trägt auch die Pattenser IT-Firma nxtSolution GmbH der Familie Erdner einen nennenswerten Beitrag bei. nxtSolution hat die Chance genutzt, um die regionale Ausbausituation beim Thema Glasfaserausbau und ein regionales Sozialprojekt zu verbinden. Die Familie Erdner ist in beiden Themen unterstützend tätig und freut sich am Ende einen Spendenbeitrag von 3000 Euro an den Förderverein zu übergeben: „In unserer Stadt ist in den letzten Jahren die Gruppe der Teens und Twens deutlich zu kurz gekommen und es freut mich sehr ein Projekt für die Jugend der Stadt zu unterstützen“, begründete Dirk Erdner seine finanzielle Unterstützung.

Mila Revink, die bisherige Jugendbürgermeisterin, nimmt stellvertretend für die Pattenser Jugendlichen die Spende entgegen:

„Wir freuen uns sehr über die Unterstützung für uns und wissen das persönliche Engagement der Erwachsenen für uns zu schät-

zen.“ In Abstimmung von Jugendparlament und Förderverein wird die großzügige Spende an die Stadt Pattensen zusammen

mit anderen Spenden weitergeleitet, um den Bau des Multi-sport-Courts in Pattensen zu unterstützen.



Das Ehepaar Silke und Dirk Erdner (von links) überreichen den Spendenscheck an Mila Revink vom Jugendparlament und Christian Klindworth vom Verein Jugend und Sport.

**„Närrische Zeiten“ im Rohr?** 

*Wir helfen schnell und zuverlässig!*



**Klaunenberg GmbH**  
Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalanterung

**Zentrale Hannover:** Wilhelm-Röntgen-Str. 1  
30966 Hemmingen  
☎ 05 11 / 82 79 89

**Niederlassung Braunschweig:** Gotenweg 10  
38106 Braunschweig  
☎ 05 31 / 234 46 84

**24-Std. Notdienst**  
zertifizierter Fachbetrieb  
seit 1977  
[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)

[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachterei  beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF** in Pattensen  
von Dienstag - Samstag geöffnet

**Tipps vom 21. - 25.02.2023**

Schweinelachs oder Kasseler Lachsfleisch von Schweinen aus der Region	100 g   0,89 €
<b>Pfanne der Woche:</b> Jägerpfanne küchenfertig zubereitet mit feinen Waldpilzen	100 g   1,39 €
5 Bregenwürstchen & 1 Schlauch Grünkohl jetzt noch mal zugreifen	nur   7,90 €
Original Holsteiner Katenschinken naturgesalzen und geräuchert	100 g   3,29 €

**JEDEN DIENSTAG 10% Rabatt**  
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Irrtümer vorbehalten

Ludwig-Erhard-Straße 25 [www.gramann-ahrberg.de](http://www.gramann-ahrberg.de)  
(im Gewerbegebiet)  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

## CDU: Beliebte Wander- und Freizeitwege müssen saniert werden

**PATTENSEN.** Die Pattenser CDU-Stadtratsfraktion spricht sich dafür aus, den Wander- und Fahrradweg zwischen Pattensen und dem Redener Wäldchen zu sanieren. Einen entsprechenden Antrag hatte die CDU bereits im August vergangenen Jahres eingereicht. Auf Wunsch der Verwaltung und anderer Ratsfraktionen war das Anliegen jedoch mehrfach zurückgestellt worden.

„Die Qualität der Wege ist in den letzten Jahren immer schlechter geworden. Da die Wege von vielen Menschen regelmäßig genutzt werden, sollten wir diese auch wieder in einen guten Zustand versetzen“, erklärt der Vorsitzende der CDU-Fraktion, Georg Thomas. „Zur Zeit ist das die einzige direkte Verbindung für Radfahrende von Pattensen nach Reden, die nicht auf der Landstraße fahren wollen.“ Auch dies spreche für eine Instandsetzung der Wege, die im Bereich zwischen Pattensen, Reden und Koldingen an vielen Stellen in keinem guten Zustand sind. In den letzten Jahren sind die Wege an vielen Stellen immer schmaler geworden, die teilweise vorhandene Mineral-/Kiesschicht ist vielfach überwachsen und von Erdreich bedeckt. An einigen Stellen sind inzwischen Trampelpfade entstanden, die auf verschiedenen Höhen liegen. Vor dem Hintergrund der regen Nutzung dieser Wege nicht nur in der Freizeit, auch werktags und von vielen Fahrradfahrenden, hält die CDU eine Verbesserung der Wegequalität für angemessen.

Die CDU schlägt in ihrem Antrag vor, den Weg wieder auf mindestens 1,50 Meter zu verbreitern – zwei Meter werden als Option

genannt. Der Weg soll eine Oberfläche aus kleinkörnigem Mineral aufweisen, das sich zum Radfahren eignet. „Wir sollten den Weg so gestalten, dass er sowohl von Lastenfahrrädern oder Fahrradanhängern benutzt werden kann, aber auch von Spaziergängern mit Kinderwagen oder mobilitätseingeschränkten Personen, die mit Rollator oder Rollstuhl unsere hiesige Natur genießen möchten“, ergänzt CDU-Ratsmitglied Mat-

thias Wiesner. Die Stadtverwaltung hatte in der Drucksache deutlich gemacht, dass sie die Notwendigkeit der Sanierung durchaus sieht. Der Antrag der CDU soll nun im März in den Ausschüssen und dem Rat behandelt werden. Die CDU hatte zuletzt bei der Verwaltung angeregt, zu prüfen, ob Fördergeld für das Vorhaben beantragt werden kann. Der Weg verläuft immerhin am Rande eines Naturschutzgebiets und ist

zudem eine wichtige Radverkehrsstrecke. Die CDU hofft, dass im Zuge der Sanierungen der Wege dann auch die Situation an der östlichen Unterführung des Wanderwegs unter der B3 verbessert werden kann. Dort sammelt sich nach Regenfällen regelmäßig sehr viel Matsch auf dem Weg der unter der Bundesstraße entlang läuft. Aufgrund des Gefälles können dort Fußgänger leicht ins Rutschen kommen.



Georg Thomas (links) und Matthias Wiesner sprechen sich dafür aus, dass die Wege zwischen Pattensen und Reden saniert werden. Dafür muss der Antrag der CDU im März im Rat eine Mehrheit finden.

**glende-gartenbau.de**  
 (0172) 4261426 - (0511) 57006081

**Glende**  
 Garten Bau GmbH

Garten- u. Landschaftsbau: Beratung u. Planung  
 Bepflanzungen · Natursteinarbeiten  
 Terrassen · Sichtschutz  
 Bachläufe



*Hoffmann-Raumdesign*

Ihr Partner in Sachen Raumgestaltung

**Fensterdekorationen • Sonnenschutzanlagen  
 Markisen • Insektenschutz • Gardinenservice  
 Bodenbeläge • Altboden- und Treppensanierung  
 Badsanierung**

Büro: Calenberger Str. 44, 31832 Springe

Ausstellung: Johann-Koch-Straße 2, 30982 Pattensen

Tel. 0 51 01 / 588 95 58 - info@h-raumdesign.de

www.h-raumdesign.de - info@h-raumdesign.de

Dekoration & Sonnenschutz: Herr Schlepper-Hoffmann, Tel. 0179 / 54 60 640

Bodenbeläge & Renovierungen: Herr Hoffmann, 0174 / 97 50 050



Die Schwimmtalente des TSV Pattensen freuen sich über die gute Ausbeute von 67 Medaillen beim Wettkampf in Northeim.

## Aktive des TSV Pattensen erschwimmen 67 Medaillen

**PATTENSEN.** Mit einer großen Mannschaft machten sich insgesamt 25 Schwimmerinnen und Schwimmer des TSV Pattensen am vergangenen Wochenende zusammen mit ihrer Trainerin Tanja Oehring und ihrem Trainer Michael Hamann auf den Weg nach Südniedersachsen, um im Hallenbad Northeim beim 26. Neujahrsschwimmfest zum ersten Mal im neuen Kalenderjahr ihre aktuelle Leistungsfähigkeit auszutesten. Die Veranstaltung war mit insgesamt mehr als 1600 Meldungen aus 16 teilnehmenden Vereinen sehr gut besucht und die ausrichtenden Wasserfreunde aus Northeim sorgten für einen reibungslosen Ablauf und spannende Rennen über die angebotenen Schwimmstrecken.

Trotz der sehr frühen Anfangszeiten an beiden Wettkampftagen sorgten, insbesondere die jüngsten Aktiven des TSV Pattensen, gleich bei ihren ersten Einzelstarts für sehr starke Ergebnisse und eine sagenhafte Bestzeitenflut. Bei insgesamt 125 absolvierten Rennen konnten 76 neue, persönliche Rekorde erzielt werden. Am Erfolgreichsten waren hier Diana Sievers (Jahrgang 2012) und Hannah Gerecke (2008) mit jeweils 7 Verbesserungen, Hannah Weiß und Carlina Lühmann (beide 2011) erreichten jeweils sechs neuen Bestzeiten,

Anela Ahlers (2012) und Keno Kägebein (2013) erzielten jeweils 5 neue, persönliche Rekorde. Martin Beutnagel (2010), Anna Carlotta Ebinger (2012) und Helge Heinrichsen (2014) konnten sich jeweils vier neue Rekordmarken sichern.

Noch beeindruckender war die Medaillenausbeute an den zwei Veranstaltungstagen. 29 Mal stand man ganz oben auf dem Treppchen und die TSV-Schwimmer/-Innen konnten sich über die gewonnenen Goldmedaillen in ihren jeweiligen Altersklassen freuen. Hinzu kamen 19 Silber- und 19 Bronzemedailles, die das hervorragende Abschneiden mit den unzähligen Treppchen-Platzierungen abrundeten. Keno Kägebein, Linda Sievers (2008) und Helge Heinrichsen waren mit jeweils 4 x Gold am erfolgreichsten, es folgten dicht dahinter Malea Ahlers (2012) mit 3 Siegen in ihrem Jahrgang, sowie Kim Kägebein (2009), Carlina Lühmann und Inga Fluchtmann (2004), die jeweils zweimal ganz oben auf dem Siegerpodest standen.

In der Endabrechnung landeten die Schwimmerinnen des TSV Pattensen mit 573 erzielten Punkten auf dem undankbaren 4. Platz, der bei der großen Anzahl an Mannschaften aber trotzdem als großer Erfolg zu werten ist.

**Grün**  
**DECKEPLUSWAND**  
Malerfachbetrieb | Inh. Maik Schneider



[www.gruen-hannover.de](http://www.gruen-hannover.de)

Zum Lindholze 9 | Pattensen  
Tel.: 05101 914 31 87

**METALLBAU**  
**KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
info@metallbau-kroesche.de  
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

### Rechtsanwaltskanzlei

Holger Schiffmacher  
Fachanwalt für Familienrecht / Mediator

**Schwerpunkte:**  
Verkehrsrecht  
Arbeitsrecht  
Erbrecht

Marktplatz 2 (EG)  
30982 Pattensen  
(0 51 01) 1 30 13  
[www.ra-schiffmacher.de](http://www.ra-schiffmacher.de)  
service@ra-schiffmacher.de

DU,  
KOMM  
IN UNSER  
FAMILIEN-  
TEAM



### WIR STELLEN EIN:

Pflegefachkräfte / Pflegeassistenten  
Arzthelfer / Pflegehilfskräfte  
Betreuungs- / Hauswirtschaftskräfte  
(m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit

### WIR BIETEN DIR:

ein starkes Team,  
faire Führung auf Augenhöhe,  
eine sichere, attraktive Vergütung,  
Privatleben und Arbeit in Balance.



**Bremermann**  
Gesundheitsdienste

Talstraße 5a | 30982 Pattensen  
Telefon: 0511 - 86 55 05 | [bewerbung@bremermann24.de](mailto:bewerbung@bremermann24.de)

Private Kleinanzeigen schicken Sie bitte an:  
[anzeigen@herold-pattensen.de](mailto:anzeigen@herold-pattensen.de)

## Kath. Gemeinde St. Augustinus

### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE:

Montag, 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier, im Pflegewohnstift, Koldinger Str.13 (3. Mo)  
Mittwoch, 9 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen  
Donnerstag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen (1., 2., 4., 5. Do.)  
Donnerstag, 18 Uhr Hl. Messe, Harkenbleck (3. Do.)  
Samstag, 17 Uhr Hl. Messe, St. Johannes Bosco, Hemmingen  
Sonntag, 9 Uhr Hl. Messe, St. Maria, Pattensen  
Sonntag, 11 Uhr Hl. Messe, St. Augustinus, Ricklingen

**REGELMÄSSIGE GEMEINDEVERANSTALTUNGEN (FFP2-MASKE):**  
montags 9:30-11 Uhr CompuThek / Pattensen • mittwochs 10 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen; 18-19 Uhr Yoga / Pattensen • donnerstags 18-21 Uhr Tischtennis / Pattensen • freitags 14-18 Uhr (2. Fr. im Monat) „Café Malta“-Unterstützungsangebot für Demenzzranke u. pflegende Angehörige / Ricklingen • sonntags 12 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

### GEMEINDEBÜRO ST. MARIA PATTENSEN

Do, 9-11 Uhr, Tel.: 05101-915226, buero.pattensen@sankt-augustinus-hannover.de.  
Zurzeit geschlossen, bitte an das Pfarrbüro in Ricklingen wenden: Tel. Nr. 0511 / 123 59 53 40

**Malteser Hospiz- und Palliativberatungsdienst St. Augustinus** (kostenlos): Tel. 0160/47 85 292 (Wir rufen auch gerne zurück)

**Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus** (kostenlos): Im Pfarrbüro oder Tel. 0170/92 80 544

**Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst Demenz**: Tel. 0170/92 80 544

## Kirchengemeinde Schulenburg

### GOTTESDIENSTE:

19.02. – 10 Uhr Gottesdienst im Corvinushaus, Lektorin Kuschnik / Pastor Hüttmann  
26.02. – 10 Uhr Gottesdienst in Jeinsen, Prädikant Dietze

**Bitte zu beachten:** In den Gemeinden Schulenburg und Jeinsen werden die Gottesdienste in den Gemeindehäusern gefeiert.

## Ev.-luth Kirchspiel Jeinsen

### GOTTESDIENSTE:

19.02. – 11.15 Uhr Gottesdienst in Schliekum, Lektorin Kuschnik / Pastor Hüttmann  
26.02. – 10 Uhr Gottesdienst im Garvehaus, Prädikant Dietze

**Bitte zu beachten:** In den Gemeinden Schulenburg und Jeinsen werden die Gottesdienste in den Gemeindehäusern gefeiert.

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Marktstraße 7 in 30982 Pattensen, www.efg-pattensen

**GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN**  
sonntags 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderstunde  
mittwochs 19.30 Uhr Hauskreis in Springe  
donnerstags 19.30 Uhr Hauskreis in Pattensen  
freitags 17 Uhr Jungschar

## Zusammenkünfte von Jehovas Zeugen

Unsere Gottesdienste finden im Hybrid-Format statt, sowohl in Präsenz in unserem Kirchengebäude

Pattensen, OT Koldingen, Am Amtgarten 3  
als auch über Videokonferenz per Zoom.

Donnerstag 19 Uhr: Schätze aus Gottes Wort (z. Zt. 1. Chronika)  
Betrachtung des Buches: „Glücklich – für immer“ für einen interaktiven, kostenlosen Bibelkurs

Sonntag 10 Uhr: biblische Vorträge und Studium anhand des Wachtturms – auch in kroatischer und serbischer Sprache.:

19.2. Warum Christen anders sein müssen

26.2. Die christliche Identität bewahren

Auf unserer Website jw.org finden Sie aktuelle Themen z.B. Wissenschaftler rücken die Weltuntergangsuhr vor – was sagt die Bibel?

Kontakt: Helmut Lühring, Tel. 05102 / 1093, Email: verspatt@online.de

[www.herold-pattensen.de](http://www.herold-pattensen.de)

## Ev.-luth. St. Lucas-Gemeinde

### GOTTESDIENSTE:

19. Februar – Estomihi: Winterkirche im Kirchenzentrum: 11 Uhr Gottesdienst, Pastor Funke  
26. Februar – Invokavit: Winterkirche im Kirchenzentrum: 11 Uhr Gottesdienst, Pastorin Timpe  
3. März: 18 Uhr Friedensgebet auf dem Marktplatz, Pastorin Timpe; 18.30 Uhr ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag in St. Maria, Team

### GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email (KG.Lucas.Pattensen@evlka.de)

### Angebote im Kirchenkreis Laatzten-Springe und überregional

Telefonseelsorge: Tel. 0800-1 11 01 11 od. 0800-1 11 02 22

Soziale Schuldnerberatung: Tel. 0511/8744666.

Ambulanter Hospizdienst: Tel. 0511/228484131

donnaclara-Beratungsstelle für Frauen und Mädchen: Tel. 0511/89885820

bundesweites Hilfefon bei häuslicher Gewalt: 0800 0116016

*Lucas ganz bewusst – Nachhaltigkeit in St. Lucas entdecken – erleben – begreifen*

**25. Februar Empowerment für Mädchen:** Workshop des Frauenzentrums Laatzten im Kirchsaaal. Wir bitten um Anmeldung!! (Infos s. Homepage)

### WIR LADEN HERZLICH EIN:

„Meet and Eat“ in die Teestube. Jeden Mittwoch von 13 bis 15 Uhr besteht ein Angebot zum Treffen, Klönen und gemeinsamen Essen.

Zum Infoabend für die Eltern der diesjährigen Hauptkonfirmand\*innen am 21. Februar um 19 Uhr in der Kirche (bitte denken Sie an warme Kleidung!)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Hüpede-Oerie

### GOTTESDIENSTE:

Die Gottesdienste werden derzeit in der Winterkirche im Gemeindehaus gefeiert:  
19. Februar – Estomihi: 12 bis 14 Uhr KiGo-Fasching, Team; 17 Uhr Gottesdienst für Langschläfer\*innen, Lektorin Eicke/Herr Nußbaum/Frau Borgmann  
26. Februar – Invokavit: 9.30 Uhr Gottesdienst, Pastorin Stuckenberg

### GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf (Tel. 05101-12428) oder eine Email (KG.Huepede-Oerie@evlka.de).

### Wir laden herzlich ein

– zum KiGo-Fasching am 19. Februar von 12 bis 14 Uhr  
– zum Seniorenkreis am 27. Februar um 15 Uhr

Montags um 19 Uhr trifft sich der Singkreis im Gemeindehaus

### Wir suchen eine\*n Küster\*in (m/w/d) und Reinigungskraft!

Zum 1. April 2023 suchen wir eine\*n Küster\*in (m/w/d) und Reinigungskraft für unsere Kirche und unser Gemeindehaus. Nähere Auskünfte erteilen gern:

Pastorin Sabine Stuckenberg, Tel. 05045-4110622

Christiane Biester, Tel. 05101-916001

## Ev.-luth. Kapellengemeinde Koldingen

### GOTTESDIENSTE:

22. Februar – Aschermittwoch: 19 Uhr Andacht in der Kapelle zum Beginn der Passions- und Fastenzeit, Pastor Funke

### GEMEINDEBÜRO:

Unser Gemeindebüro ist für Besucher geöffnet. Sie erreichen uns montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Darüber hinaus freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine Email (KG.Lucas.Pattensen@evlka.de)

## Neuapostolische Kirche

Lange Heese 46, 30982 Pattensen

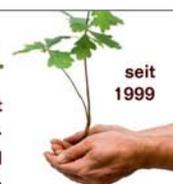
### GOTTESDIENSTE

Ab dem 21.06. finden wieder Gottesdienste am Sonntag um 10 Uhr, unter Berücksichtigung der Sicherheits- und Hygienevorschriften, statt. Gottesdienste am Mittwoch sind vorerst noch nicht vorgesehen.

**DEIKE**  
Baumpflege & Garten- und Landschaftsbau

Der Service-Profi rund um Garten und Landschaft.

■ Baumpflege ■ Baumfällung und Problemfällung (SKT & Rigging) ■ Obstbaumschnitt Hecken- und Strauchschnitt  
■ Baumstumpfentfernung ■ Schredderarbeiten ■ Brenn- und Kaminholz ■ Rasenpflege ■ Vertikutieren ■ Rollrasen/Rasenbau ■ Grundstücks- und Landschaftspflege von Privat und Gewerbe ■ Gehweg-, Gartenteich- und Dachrinnenreinigung ■ Gartenneu- und umgestaltung ■ Erd- und Pflasterarbeiten ■ Natursteinarbeiten ■ Zaunbau



Der Kopf sagt, es ist eine Erlösung,  
aber das Herz weint.  
Einschlafen dürfen, wenn man das  
Leben nicht mehr selbst gestalten  
kann, ist eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem Vater

## Uwe Willert

\* 23. 4. 1955 † 25. 1. 2023



In unseren Herzen wird er  
immer bei uns sein

Sina, Lamy, Timo, Nico,  
Robin, Tom

Kirchdorf, den 25. Januar 2023

Traueranschrift: Sina Willert, Falkenweg 10a, 27245 Kirchdorf

Die Beisetzung fand im engsten Kreis statt.

*Wir wollen nicht trauern, dass wir sie verloren haben,  
sondern dankbar sein, dass wir sie gehabt haben,  
ja auch jetzt noch besitzen; denn wer heimkehrt zum Herrn,  
bleibt in der Gemeinschaft der Gottesfamilie und ist nur vorausgegangen.*  
- Hieronymus -

## Gisela Lyke

geb. Stein

\* 22. März 1929 † 6. Februar 2023

Wir vermissen dich

**Gabriela und Andreas**

**Lena-Karen und Michael**

**Ann-Kathrin**

**sowie alle, die dich kannten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 10. März 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Koldingen statt.

Betreuung: Birnbaum Bestattungen, S. Schramm-Kaa, Pattensen



**Brandt Bestattungen**

Hauptstraße 61 - 31171 Nordstemmen

Telefon: 05069 - 420

E-Mail: [info@brandt-bestattung.de](mailto:info@brandt-bestattung.de)

[www.brandt-bestattung.de](http://www.brandt-bestattung.de)



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich meinem Mann,  
Vater, Schwiegervater und Großvater



## Kurt Titze

† 23.12.2022

verbunden gefühlt haben und Ihre Anteilnahme  
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Hüttmann  
für seine einfühlsamen Worte.

Die Erinnerung gibt uns Kraft.

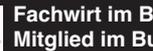
Im Namen der Familie  
**Karla Titze**



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Persönliche Beratung
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag und Nacht erreichbar
- Vor- und Nachsorge
- Trauerkarten und Anzeigenservice



Partner der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG



Fachwirt im Bestattungswesen  
Mitglied im Bund deutscher Bestatter

30982 Schulenburg/Leine • Schmiedestr. 7

Tel.: (05101) 8536950 • (05069) 22 11

## Helga Winkler

† 8. Januar 2023

Allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum  
Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.



Kirsten und Dieter mit Benjamin  
Ulf und Michael  
sowie alle Angehörigen

Pattensen, im Februar 2023



**JEDER WEG KANN  
DER RICHTIGE SEIN.**

Wir beraten ausführlich zu  
allen Bestattungsformen.



**BIRNBAUM**

**BESTATTUNGEN**

Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen



0 51 01.13 001 | [www.birnbaum-bestattungen.de](http://www.birnbaum-bestattungen.de)

**Weitere Familienanzeigen  
auf der nächsten Seite →**

*Du bist nicht von uns gegangen, du bist uns nur ein Stück voraus!*

## Margret Zieseniß

28. September 1952 16. November 2022



### Danke!

Für jede stumme Umarmung.

Für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben.

Für alle Zeichen der Liebe.

Für einen Händedruck, wenn Worte fehlten.

Für all die wundervollen Erinnerungen an Margret, die uns ein Lächeln ins Gesicht zauberten.

Wir werden sie sehr vermissen, aber sind unglaublich dankbar dafür, dass wir sie auf ihrem Lebensweg begleiten durften.

Ihre Liebe lebt in uns weiter.

### Deine Familie

## Hinweis für die Aufgabe von Klein- und Familienanzeigen:

Bei den privaten Anzeigen handelt es sich um Kleinanzeigen, wie zum Beispiel Vermietung oder Suche einer Haushaltshilfe, oder um Familienanzeigen (Trauer, Heirat, Geburt, Dank, etc.).

**1.** Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin in unseren Büroräumen am Marktplatz unter der Rufnummer 0 51 01 / 85 44 33 oder

**2.** Rufen Sie uns an und geben Sie Ihre Anzeige telefonisch auf oder

**3.** Schicken Sie uns eine eMail an: [anzeigen@herold-pattensen.de](mailto:anzeigen@herold-pattensen.de) mit den gewünschten Inhalten (Text, ggf. Motiv, etc.) und Sie erhalten von uns alle Informationen sowie einen Korrekturabzug zur Vorabsicht.

Gerne stehen wir Ihnen vorab telefonisch wie auch per eMail für Informationen zur Verfügung. Sollten Sie uns telefonisch nicht direkt erreichen, hinterlassen Sie gerne ein Nachricht auf dem Anrufbeantworter und wir melden uns bei Ihnen zurück.

**Telefon: 0 51 01 / 85 44 33**  
**[anzeigen@herold-pattensen.de](mailto:anzeigen@herold-pattensen.de)**

**WICHTIG:** da wir keine festen Bürozeiten haben, ist eine vorherige Terminabsprache sinnvoll und empfehlenswert!

Anzeigenschluss ist jeweils eine Woche vor Erscheinen donnerstags, 12 Uhr. Den genauen Termin finden Sie immer auf der Bürgerservice-Seite (in den meisten Ausgaben Seite 22).

Sie können den Herold auch online lesen:  
**[www.herold-pattensen.de](http://www.herold-pattensen.de)**

# Sudoku

Leicht

		2			5		6	
	5			4	1			8
3	8		7	6				5
				1		7		
	9		6		8		4	
		3		9				
9				3	6		1	4
5			1	7			9	
	6		9			2		

Schwer

	2			5			9	
		7		6		1		
4				9				8
1			9		2			4
		9	6		4	5		
3			7		5			2
8				7				5
		1		2		3		
	3			4			8	

Lösung Leicht

7	3	2	5	6	8	9	1	4
6	5	4	1	7	8	3	2	9
9	8	7	6	5	4	3	2	1
2	9	8	7	6	5	4	3	1
8	1	3	4	5	6	7	2	9
4	6	5	1	2	3	7	8	9
3	9	8	7	6	5	4	3	2
2	1	3	4	5	6	7	8	9
5	6	7	8	9	1	2	3	4

Lösung Schwer

6	2	8	1	5	3	4	9	7
9	7	4	1	2	6	8	3	5
8	4	6	3	7	9	2	1	5
3	8	5	9	6	4	7	2	1
2	7	1	5	8	9	6	3	4
1	6	9	8	7	5	4	3	2
5	3	2	7	1	8	9	6	4
4	1	3	2	9	7	6	5	8
7	8	4	6	1	2	3	9	5

Ziel des Spieles ist es, die Zahlen von 1 bis 9 so zu verteilen, dass sie in jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 9er-Quadrat jeweils nur einmal vorkommen. Bei jedem Sudoku ist nur eine einzige Lösung richtig. Wird nur eine Zahl falsch eingetragen, ist das Rätsel nicht mehr logisch zu beenden.

**Der nächste Herold erscheint am 2. März 2023**



**KATHARINAS  
DIENSTLEISTUNGEN**  
...Ihr Partner für Gebäudedienstleistungen

## Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht!

Hannoversche Straße 14 a | 31832 Springe  
05045 / 576 49 56 oder 0177/7293429

Älter werden –  
und zu Hause wohnen bleiben!  
Wir unterstützen, fahren, begleiten, be-  
sorgen und beraten. Liebevoll, zuverlässig,  
vertrauenswürdig und kompetent.  
**Senioren-Service Frank Bosse**  
30966 Hemmingen, Tel. 0 51 01 - 58 98 96

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung** nach  
Todesfall, Trennung, Auszug, Geschäfts-  
aufgabe. **Wir nehmen alles mit!**  
Preis nach kostenloser Besichtigung  
Fa. Sigosch Tel. 0511-461336

**Gemütl. Fewo in Goslar-Hahnenklee** für Fami-  
lien und Paare [www.hahnenklee-reinsch.de](http://www.hahnenklee-reinsch.de)  
oder [info@fengshui-reinsch.de](mailto:info@fengshui-reinsch.de)

**Gesucht: 3 Zi-Whg. in Pattensen, ca. 80-90 m²,**  
EG od. 1. OG (mit Terrasse od. Balkon), Keller  
und evtl Garage. Ab 01.05. oder später.  
Tel. 0151-15940616

**Wir kaufen  
Wohnmobile & Wohnwagen**  
Kompetent und  
unkompliziert ☎ 03944 / 36 160

**WOHNBIL-CENTER**  
Am Wasserturm / [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Kreter's Haus und  
Gartenservice**

Baumfällung, Gartenarbeit, Hecken  
schneiden, Rasen mähen, Pflaster-  
arbeiten, Renovierungsarbeiten,  
Entkernungs- u. Abrissarbeiten,  
Entrümpelung, Winterdienst, Treppen-  
hausreinigung, Glasreinigung, Büro-  
reinigung

**Tel. 0151 - 186 42 705**

**WIR  
BILDEN  
AUS!**

**Kaufmann/-frau  
für Spedition und  
Logistikdienstleistung**

Ausbildungsbeginn: 01.08.2023

[Kamill.Krause@logistikheldengmbh.de](mailto:Kamill.Krause@logistikheldengmbh.de)  
Tel: 05101-5907860  
[www.logistikheldengmbh.de](http://www.logistikheldengmbh.de)

Logistik Helden KTG GmbH  
Göttinger Str. 30  
30966 Hemmingen

 **Logistik Helden**  
Logistik-Service-Express

**Steuererklärung 2019 / 2020 / 2021 /  
2022 noch nicht fertig? Wir helfen!** Wir er-  
stellen **Arbeitnehmern und Rentnern** die  
Einkommensteuererklärung, im Rahmen  
einer Mitgliedschaft und Einkünften aus-  
schließlich aus nichtselbständiger Arbeit.  
Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohn-  
steuerhilfe e.V. Beratungsstelle Pattensen  
Redener Weg 6, oder Beratungsstelle  
Jeinsen, **Tel. 05066-604756**  
eMail: [Tanja.Wilke@VLH.de](mailto:Tanja.Wilke@VLH.de)  
Bei älteren oder gehbehinderten Personen  
kommen wir gern zu Ihnen nach Hause,  
Termine nach Vereinbarung.

**Frank die helfende Hand**, Bäume fällen,  
Gartenarbeit, Entkernungs- u. Abrissar-  
beiten, Entrümpelungen, Treppenhau-  
sreinigung, Renovierungsarbeiten, Hecke  
schneiden, Rasen mähen, Pflasterarbei-  
ten, Winterdienst, Tel. 05101-8199802,  
Handy: 0151-42606626

**Physiotherapeuten (w/m/d) gesucht:**  
**Das Körperwerk Pattensen** ist ein Zentrum  
für moderne Physiotherapie, medizinisches  
Training und osteopathische Medizin. Und jetzt  
brauchen wir noch Deine Verstärkung. Bring  
Deine individuellen Fähigkeiten ein und ge-  
stalte gemeinsam mit uns das Körperwerk und  
die Physiotherapie. Wir freuen uns auf groß-  
artige Bewerber\*innen mit Leidenschaft und  
dem Wunsch nach einer fachlichen und  
menschlichen Weiterentwicklung. Weitere Infos  
erhältst Du direkt bei uns:  
[carsten.pflueger@koerperwerk.com](mailto:carsten.pflueger@koerperwerk.com)

**Händler kauft gebrauchte oder geerbte** Waffen  
an. CTM Ralf Schneider  
Waffen und Munitionshandel  
Carl-Zeiss-Str. 20, 30966 Hemmingen  
Tel. 0511-2343156  
Mail: [info@ctm-wiederladen.de](mailto:info@ctm-wiederladen.de)

**Friseur/in ab sofort in Voll- und/oder Teilzeit** ge-  
sucht. Tel. Bewerbung unter 05101-588250



**KATHARINAS  
DIENSTLEISTUNGEN**  
...Ihr Partner für Gebäudedienstleistungen

**Katharinas Dienstleistungen**

Büro-, Glas-,  
Treppenhäusreinigung  
Grundreinigung  
Fliesenlegearbeiten  
Winterdienst  
Garten- und Grundstückpflege  
Entrümpelungen

Hannoversche Str. 14 a | 31832 Springe  
05045 / 576 49 56 oder 0177/7293429

## Ausbildung Medizinische(r) Fachangestellte(r)

in Hausarztpraxis ab Sommer 2023

Sie sind: motiviert, engagiert, teamfähig, zuverlässig und  
interessiert an einem vielseitigen Beruf.

Wir sind: Moderne Hausarztpraxis mit 4 Ärzten, 6 MFA,  
Patienten vom Säugling bis ins hohe Alter.

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!  
Praxis Dr. Bullerkotte, Hauptstraße 10, 30982 Schulenburg  
[www.praxis-bullerkotte.de](http://www.praxis-bullerkotte.de)

## Tischlerei Seifert

Inhaberin: Monika Seifert  
Betriebsleiter: Christoph Seifert, Tischlermeister

**Fenster · Türen · Innenausbau  
Treppen- und Möbelbau · Reparaturen**

Kampstraße 11 · 30982 Schulenburg/Leine  
Telefon: (0 50 69) 67 13 · Fax: (0 50 69) 69 68

## Wir hören nicht auf zu helfen. Bitte hören Sie nicht auf zu spenden.

Helfen zu helfen ist unser Dauerauftrag. Täglich sind 3 Fahrzeuge und 25 Ehrenamtliche im Einsatz,  
um bedürftige Menschen in Hemmingen, Laatzen und Pattensen mit Lebensmitteln zu versorgen.  
Damit wir dies trotz steigender Kosten auch zukünftig tun können, brauchen wir Ihre Hilfe!  
Unterstützen Sie uns langfristig. Werden Sie Dauerspender!

Spendenkonten:  
Volksbank Pattensen IBAN: DE06 2519 3331 0050 2154 00  
BIC: GENODEF1PAT  
Sparkasse Hannover IBAN: DE15 2505 0180 0900 2177 40  
BIC: SPKHDE33XXX

 **Tafel**  
für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.



Verkauf  
 Vermietung  
 Verwaltung

Profitieren Sie  
von unserer  
langjährigen  
Marktkennntnis

**BARTELT Immobilien**

2 x in  
Ihrer Nähe

Büro Pattensen  
Büro Hannover

☎ 05101 91 53 53  
0511 123 139 88

**WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE**



## Der nächste Herold erscheint am 3. März

**Anzeigenschluss: 23. Februar 2023, 12 Uhr**  
**Redaktionsschluss: 27. Februar 2023, 10 Uhr**



## Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

- 16.02. Hermes-Apotheke Laatzen, Hildesheimer Str. 52
- 17.02. Rosen-Apotheke, Völksen, Steinhauer Str. 16
- 18.02. Damian-Apotheke, Südstadt, Hildesheimer Str. 102-104
- 19.02. Weiler-Vital-Apotheke, Hemmingen, Alfred-Bentz-Str. 1
- 20.02. Rats-Apotheke, Arnum, Gartenstr. 6
- 21.02. Burg-Apotheke, Schulenburg, Hauptstr. 30 a
- 22.02. Adler-Apotheke, Rethen, Hildesheimer Str. 372
- 23.02. Neue Apotheke, Mittelfeld, Lehrter Platz 3
- 24.02. Lotus-Apotheke, Hannover, Geibelstr. 31
- 25.02. Rosen-Apotheke, H-Mitte, Lavesstr. 6
- 26.02. Luisen-Apotheke a. Opernplatz, H-Mitte, Theaterstr. 14
- 27.02. Leonoren-Apotheke, Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 33
- 28.02. Falken-Apotheke, Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D
- 01.03. Alte Ricklinger Apo., Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9
- 02.03. Apotheke Alt-Laatzen, Laatzen, Hildesheimer Str. 71



## Notfallrufnummern

### Unfall, Notruf, Rettungsdienst und Feuer: 112

Polizei: 110

Frauenhaus der AWO Region Hannover: 05 11 / 22 11 02  
Rettungsleitstelle u. Feuerwehreinsatzleitstelle: 05 11 / 91 20

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70

Notrufzentrale Hannover 05 11 / 912-0

Polizei Pattensen: Tel. 0 51 01 / 85 59 50

nach 21 Uhr Polizeikommissariat Springe: 0 50 41 / 9 42 90

Giftinformationszentrum Nord Göttingen: 05 51 / 19240

Sozialstation Pattensen: 0 51 01 / 1 20 27

Bremermann Gesundheitsdienste – Pflegenotfall 0511 / 515 20 420

Telefonseelsorge: 0800 / 1 11 01 11 oder 0800 / 1 11 02 22

Kinder- und Jugendtelefon: 0800 / 1 11 03 33

Suchmeldung per Radio beantragen: 0180 / 5 10 11 12

Tech. Notdienst Stadt Pattensen: Telefon: 0 51 01 / 10 01-888

AVACON Störungsstelle Gas: Telefon 08004282266

AVACON Strom/Wasser/Wärme: Telefon 08000282266

Stadtwerke Hannover: 05 11 / 430-0 oder 05 11 / 430-5111

Sperrung von Kredit- oder EC-Karten: 01805 / 021021

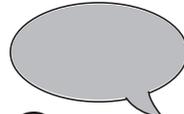
Visa Deutschland: 0800 / 8 14 91 00

Eurocard: 069 / 79 33 19 10

Mastercard: 0800 / 8 19 10 40

American Express: 069 / 97 97 10 00

Zentrale Sperrnummer für SIM Karten: 116 116



## Sprechstunden

**Bürgermeisterin:** Bürgermeisterin Ramona Schumann bietet Sprechstunden im Rathaus, Rathausplatz 1, an. Vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 05101/ 1001 101.

**Allgemeiner Sozialer Dienst in Pattensen:** Beratung und Hilfe in sozialen Angelegenheiten bietet Elisabeth Ilse donnerstags in der Zeit von 10–12 Uhr und von 15–18 Uhr oder nach Vereinbarung an; Rathausplatz 1, Zi. C 105 an. Telefonnummer: 05101 / 1001 334.

**Gleichstellungsbeauftragte in Pattensen:** Die Gleichstellungsbeauftragte Heike Grützner ist Donnerstag von 11-12 Uhr im Mehrgenerationenhaus im offenen Café zu erreichen. Für eingehende individuelle Beratungen im Rathaus, Rathausplatz 1, bitte telefonische ein Termin unter der Telefonnummer 05101 / 1001 109 vereinbaren.

**Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte in Pattensen:** Heidi Friedrichs ist unter der Telefonnummer 05101 / 990 686, Helmut Krause unter der Telefonnummer 05069 / 79 79 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

**Ehrenamtliche Behindertenbeauftragte in Pattensen:** Andreas Schreff ist unter der Telefonnummer 0171 / 11 49 384, Kathrin Buchmann unter der Telefonnummer 01 76 / 41 19 51 72 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

**Ehrenamtliche Wohnberatung in Pattensen:** Peer Maßmann ist unter der Telefonnummer 05101 / 1001 397 erreichbar. Vorherige telefonische Terminvereinbarung erbeten.

**Schiedsleute in Pattensen:** Bezirk Pattensen I (Pattensen-Mitte, Koldingen, Reden, Hüpede und Oerie) Petra Kniesburgs, Telefonnummer 05101 / 8552802, Bezirk Pattensen II (Schulenburg, Jeinsen, Vardegötzen) Constanze Senfleben, Telefonnummer 01 78 / 47 00 428.

**Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund:** Für Fragen und Informationen zur Rentenversicherung ist Herr Grohmann unter der Telefonnummer 05101 / 13212 zu erreichen. Beratung und Rentenanspruchstellung finden nach Terminabsprachen in persönlichen Gesprächen statt.

## Der nächste Herold

erscheint am:

2. März 2023

**Anzeigenschluss:**

23. Februar 2023, 12 Uhr

**Redaktionsschluss:**

27. Februar 2023, 10 Uhr

Verteilung an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ausgenommen sind Briefkästen/Haushalte mit dem Hinweis „keine Werbung“.

Zusätzlich Auslage in folgenden Geschäften: Rathaus Pattensen, Mehrgenerationenhaus Mobile, Post-Agentur Auf der Burg, örtliche Sparkassen, Volksbank, Autohaus Biester, Altstadtbäckerei, Hirsch-Apotheke, Marien-Apotheke, Netto-Markt, JET-Tankstelle, GYM Family, Integra, Rewe-Center, Zum Dänen, Bäckerei Hache Jeinsen, Gaststätte Hüpede Bennigser Straße, Hof Zieseniß Oerie, NP-Markt Schulenburg, Burg-Apotheke, Bischoff-Tschirmer Vardegötzen.

Zusätzlich ist der Herold am Verlagssitz, Marktstraße 9, am Aushangskasten erhältlich.

## Impressum

**Herausgeber:**

K4 Media GmbH

Marktstraße 9

30982 Pattensen

Fax: 0 51 01 / 85 13 45

www.herold-pattensen.de

**Redaktion:**

Stephen Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 47 33

redaktion@herold-pattensen.de

**Anzeigen:**

Christian Kroll

Tel: 0 51 01 / 85 44 33

anzeigen@herold-pattensen.de

Erscheinungsweise des Mitteilungsblattes: 14-tägig donnerstags.

Auflage: 13.200 Stück.

## Sie haben den Herold nicht erhalten?

Stadt  
Pattensen  
Herold  
Der Herold

Name

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefon

Welche Ausgabe des Herolds haben Sie nicht erhalten?

Falls Sie den Herold nicht in Ihrem Briefkasten vorgefunden haben, bitten wir Sie, uns das mitzuteilen, um eine reibungslosere Zustellung an alle Haushalte zu ermöglichen. Beachten Sie jedoch, dass Werbeverweigerer mit entsprechenden Hinweisen auf ihren Briefkästen aus rechtlichen Gründen nicht bei der Verteilung berücksichtigt werden können.

Schicken Sie einfach den ausgefüllten Coupon an:

K4 Media GmbH - Der Herold  
Marktstraße 9  
30982 Pattensen

oder per Fax an: 0 51 01 / 85 13 45

oder eine Mail an: [anzeigen@herold-pattensen.de](mailto:anzeigen@herold-pattensen.de)



## Studententest: STP-Schwimmer sind mit großem Eifer dabei

**PATTENSEN.** Kürzlich lud das Swim Team Pattensen (STP) die großen Schwimmer und Schwimmerinnen zur Ehrung des jährlich stattfindenden Studententests ein, denn auch Ende 2022 waren sie mit großem Ehrgeiz dabei. Bevor alle feiern konnten, wurden die Strecken durch Martin Bölc bekanntgegeben. Alle Schwimmer haben eine großartige Leistung abgelegt.

Die Podestplätze belegten Fiona Saalbach mit dem 3. Platz und 4240 geschwommenen Metern in einer Stunde, Platz 2. belegte Hanna Wissel mit stolzen 4294 Metern und den 1. Platz erschwamm sich Lenny Hannes Brinkmann mit großartigen 4540 Metern. Im Anschluss an die Ehrung konnten die Schwimmer ihre Leistung feiern.



Die Sieger beim Studententest (von links): Hannah Wissel, Lenny Brinkmann und Fiona Saalbach.

### Ärzte und Freie Heilberufe in Ihrer Nähe

#### ALLGEMEINMEDIZIN

**Claudia Timm**  
Steinstr. 32, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 20 30

#### INNERE MEDIZIN

**Gemeinschaftspraxis Drs. K. Kreipe / H. Hillenheinrichs**  
Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 14 430  
**Gemeinschaftspraxis Dres. Daniela u. Michael Wagner**  
Steinstr. 28, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 15 417

#### ERGOTHERAPIE

**ergoVitas – Praxis für Prävention & Rehabilitation – Angela Schulz**  
Greifswalder Str. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 8 55 58 68  
**Anke Grage – Praxis für ERGOTHERAPIE**  
Steinstr. 2, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 85 15 65

#### FRAUENHEILKUNDE

**Dr. Annett Schwichtenberg & Dr. Stefanie Seifert**  
Göttinger Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 65 65

#### FRÜHFÖRDERUNG

**MOCA – Mobile Frühförderung im Calenberger Land**  
Tel: 0 15 78 / 54 77 34 9 · [www.moca-kinder.de](http://www.moca-kinder.de)

#### HEILPRAKTIKER

**Ralf Rommel – [www.heilpraktiker-rommel.de](http://www.heilpraktiker-rommel.de)**  
Ostertorstr. 22, Hiddestorf · Tel: 0 51 01 / 91 60 53  
**Kirsten Heine – [www.praxis-hp-heine.de](http://www.praxis-hp-heine.de)**  
Drothwinkel 3, Koldingen · Tel: 01 72 / 446 88 78  
**Andrea Schiffmann – [www.andrea-schiffmann.de](http://www.andrea-schiffmann.de)**  
Am Büchenfeld 12, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 67 41

#### HEILPRAKTIKER FÜR PSYCHOTHERAPIE

**Silvia Richter**  
Alfred-Bentz-Str. 9, Hemmingen, Tel. 05 11 / 450 84 6 84  
**ZeitRaum Systemische Beratung & Therapeutisches Reiten**  
Sandra Hülsmann · Tel: 0 51 01 / 990 785  
**Therapeutische Beratungspraxis Dr. Christian Kaiser**  
Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 990 79 48  
**Praxis f. Therapie Coaching u. Beratung – [www.bgm-konzepte-kiegeland.de](http://www.bgm-konzepte-kiegeland.de)**  
Dipl.-Päd. Meike Kiegeland · Mittelstr. 11, Hüpede · Tel: 0 51 01 / 99 07 947

#### KRANKENGYMNASTIK & PHYSIOTHERAPIE

**Barembruch – Physio Aktiv**  
Südstr. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 91 53 80 · Fax: 0 51 01 / 91 53 81  
**Reinke / Kelle**  
Hauptstr. 40, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 96 52 62  
**Ingrid Ulrich**  
Jeinser Str. 6, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 66 56 · Fax: 0 51 01 / 85 15 84  
**Therapiehof Vardegötzen – Krankengymnastik & Therapeutisches Reiten**  
Julia Kreipe · Hagenkamp 36, Vardegötzen · Tel: 0 50 66 / 40 20  
**Sandra Bothe – [www.physiotherapie-jeinsen.de](http://www.physiotherapie-jeinsen.de)**  
Garvestr. 5, Jeinsen · Tel: 0 50 66 / 98 98 682

#### LOGOPÄDIE

**Praxis für Logopädie Tatjana Pohl**  
Poggenworthstr. 13, Schulenburg · Tel: 0 50 69 / 34 73 72  
**Logopädische Praxis Anja Parzies**  
Marktstr. 5, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 990 731  
Göttinger Str. 65, Arnum · Tel: 0 51 01 / 992 05 73  
**Praxis für Sprachtherapie Sonja Winkelmann**  
Sollingstr. 6, Arnum · Tel: 0 51 01 / 33 77  
**Sprechstunde – Praxis für Sprachtherapie**  
Mauerstr. 4, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 854 89 33

#### PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

**seelenknoten – Frank Oleschko, [www.seelenknoten.de](http://www.seelenknoten.de)**  
Marktplatz 9, Pattensen, Tel. 01 71 / 49 45 383

#### ZAHNMEDIZIN

**Zahnarztpraxis Baum & Stamm**  
Steinstr. 8, Pattensen · Tel: 0 51 01 / 12 770

#### TIERMEDIZIN

**Mobile Tierarztpraxis Dr. med. vet. Laura Oelker (für Kleintiere u. Pferde)**  
Tel: 01 74 / 74 51 604 · [www.tierarzt-hemmingen.de](http://www.tierarzt-hemmingen.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**  
**Zahnärztlicher Notdienst, DRK Springe: 0 50 41 / 77 70**  
**Rettungsdienst: 112**

**Ihr Eintrag fehlt hier? Telefon 0 51 01 / 85 44 33 oder**  
**Mail an: [anzeigen@herold-pattensen.de](mailto:anzeigen@herold-pattensen.de)**

[www.leineblitz.de](http://www.leineblitz.de)

# **Leine** **Blitz**

blitzschnell informiert

**Die Online-Zeitung für:**  
**Laatzen**  
**Sarstedt**  
**Pattensen**  
**Hemmingen**

**regional - aktuell - kostenfrei**